

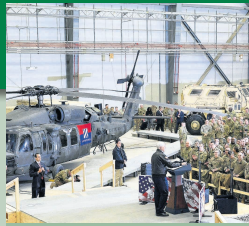
3 Aruba

Ministerraad over budget 'nationaal noodplan sociale zorg'



9 Wereld

Pence duikt onverwacht op in Afghanistan



10 Economie

Xiaomi heeft wind in de rug op weg naar de beurs



14 Sport

Gesink in Giro, Kruijswijk mikt op Tour, Boom mist Australië



Onerlijke concurrentie

Vraag naar condooms voor legale prostitutie daalt

ORANJESTAD — De vraag naar condooms vanuit de bars in San Nicolas die legale prostitutie aanbieden is de afgelopen jaren gedaald, meldt Famia Planea. Daarnaast moesten ook enkele uitbaters hun tent sluiten wegens te weinig klandizie. Toch betekent dit niet automatisch dat er minder vraag is naar prostituees. “Naast legale prostitutie heb je ook de illegale prostitutie die al jaren enorme druk legt op de bars waar de meisjes zich legaal prostitueren”, legt de directeur van Famia Planea, Evelyn Yarzagaray, desgevraagd aan de Amigoe uit. “Er vond een stijging plaats in de vraag naar condooms door klanten die deze ter plekke komen kopen. Het zou makkelijk kunnen dat illegale prostituees hiervoor zorgen.”

“In onze meting van 2017 zien we een daling van 20 procent in de vraag naar condooms vanuit de legale prostitutiesector, wanneer vergeleken met 2016, terwijl dat jaar ook al een daling onderging”, aldus Yarzagaray. “Er zijn afgelopen jaar ook enkele bars gesloten, wat uiteraard een deel van die daling verklaart.”

Onerlijke strijd

Betekent dit automatisch dat de vraag naar sekswerkers gedaald is? “We hebben als organisatie nauw contact

met de uitbaters van de bars. Van hen horen we dat het geen goed jaar was. Maar dat wil niet zeggen dat de vraag naar prostituees in het algemeen gedaald is. Naast legale, heb je namelijk ook enorm veel illegale prostitutie. De bars in San Nicolas vallen onder de legale prostitutie. Maar er zijn ook een heleboel illegale prostituees en dat zorgt voor een enorme druk op de legale vorm. Het is een oneerlijke concurrentiestrijd; illegale prostituees zijn namelijk veel goedkoper omdat zij niet aan contro-

les onderhevig zijn en dus niet aan bepaalde medische en andere eisen, zoals bijvoorbeeld het bezitten van verblijfspapieren, moeten voldoen. Hierdoor lopen hun klanten mogelijk gevaar.”

Moelijk controleren

Yarzagaray kan niet vertellen hoe groot de sector van de illegale prostitutie is. “We hebben hier geen onderzoek naar gedaan en hebben er dus ook geen cijfers van. Dat is erg moeilijk aangezien het een illegale sector betreft.”

Ze benadrukt hierbij dat het dus kan dat er toch meer prostitutie is, ondanks dat de vraag naar condooms vanuit de bars gedaald is. “Het kan zijn dat illegale prostituees bij ons de condooms persoonlijk komen ophalen aan de balie. Maar we kunnen dit niet met zekerheid zeggen. We registreren namelijk niet waarvoor de klanten hun condooms gebruiken.”

Vervolg op pagina 3

Kerstseer proeven op Cadushifestival



Foto: Nadine Selas

ORANJESTAD — ‘Slow down, buy local’ was het motto van het Cadushifestival dat gisteravond voor de achtste keer werd georganiseerd. Het bohemian festival met de artistieke marktkraampjes en versnaperingen was deze keer neergestreken bij ‘Baranca di Yerba’ knoek in Rooi Kochi. De afgelegen locatie belette de mensen niet om volop te genieten van allerlei lekkernijen, activiteiten, muziek en gezelligheid terwijl ze zochten naar unieke en creatieve artikelen. Zie ook pagina 3 ‘Cadushifestival goedbezocht’.

VN veegt erkenning Jeruzalem VS van tafel

NEW YORK — De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft de erkenning van Jeruzalem als hoofdstad van Israël door de VS afgewezen. Met 128 tegen negen stemmen werd een resolutie daarover aangenomen. Er waren 35 onthoudingen, onder meer van Canada, Argentinië en Australië.

De resolutie stelt dat de Amerikanen hun besluit moeten terugdraaien. Onder de tegenstemmers zijn onder meer Israël, de Verenigde Staten, Guatemala en enkele eilandstaten zoals Nauru in Micronesië. De Palestijnse president Mahmoud Abbas noemde de uitkomst van de stemming een overwinning voor Palestina. De Israëlische regering verwierp de uitkomst van de stemming. Het kabinet van minister-president Benjamin Netanyahu gaf de Amerikaanse president Donald Trump nog maar eens een schouderklop voor diens besluit



Foto: AFP

Het resultaat van de stemming tijdens de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

om Jeruzalem als hoofdstad te erkennen. Het kabinet noemde de stemming in de VN ‘een absurd theater’.

De resolutie is volkenrechtelijk gezien niet bindend. De uitkomst is vooral symbo-

lisch een teken aan de wand. Eenzelfde resolutie kon vorige week in de Veiligheidsraad rekenen op het veto van de Amerikanen. De andere veertien lidstaten stemden wel voor. In een reactie op de stem-

ming zei de Amerikaanse VN-gezant Nikki Haley dat de Verenigde Staten hun ambassade in Jeruzalem zullen vestigen. “Geen enkele stemming in de Verenigde Naties zal daar verandering in brengen.”

Nederland tijdelijk bij de diplomatieke top

DEN HAAG — Nederland mag vanaf het nieuwe jaar meepraten op het allerhoogste niveau in de diplomatie. Dan is het koninkrijk een jaar lid van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, het belangrijkste orgaan op het gebied van internationale vrede en veiligheid. VN-topman António Guterres is in Den Haag om de aftrap te geven voor het lidmaatschap.

Heel veel concreets zal dit meepraten in de hoogste regio's in eerste instantie trouwens niet opleveren. Het kabinet wil zich inzetten voor onder meer een betere bescherming van burgers, preventie van conflicten en een transparantere en effectievere volkerenorganisatie.

Het lidmaatschap geeft vooral een extra podium om invloed uit te oefenen en levert veel kennis en informatie op. Maar voor bijvoorbeeld de ramp met de MH17 verandert het niet zoveel. Wel is er intensiever contact met wereldspelers, ook met Rusland waar de BUK-raket vandaan kwam die het vliegtuig neerhaalde. Circa 90 procent van het werk in de Veiligheidsraad kan worden voorbereid. Daar is Buitenland-

se Zaken de afgelopen maanden mee bezig geweest. Bij de permanente vertegenwoordiging bij de VN zijn 22 extra mensen ingezet. Op het ministerie zijn hiervoor veertien man extra opgetrommeld.

Het gaat vooral om die overige 10 procent. Die zal aan onverwachte crises moeten worden besteed. “Waarschijnlijk zal het werk daarop worden afgerekend”, aldus een diplomaat. Toen Nederland in 1999-2000 voor het laatst zitting had in de raad, werd die periode beheerst door de onafhankelijkheidsstrijd van Oost-Timor.

Vijf jaar geleden begon de voorbereiding om een tijdelijke zetel te veroveren. Dat plan slaagde maar deels. Omdat ook Italië de plek wilde werd uitein-

delijk besloten de zetel te delen. De Italianen zitten dit jaar in de raad. Van Italië zal Nederland het voorzitterschap overnemen van het comité dat toeziet op de sancties tegen Noord-Korea. Die zijn het land opgelegd vanwege zijn nucleaire en raketprogramma. Het comité moet zorgen dat de sancties werken. Vergeleken met het lidmaatschap bijna twintig jaar geleden is het werk zwaarder geworden. Zo zijn er veel meer formele vergaderingen. Dat waren er destijds zo'n 150, nu ligt dat op 450. Anders dan toen, trekken de niet-permanente leden veel meer samen op. De EU zit straks met vijf landen in de Veiligheidsraad. In de Veiligheidsraad zitten vijftien landen. Daarvan zijn er vijf permanent met vetorecht: de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Frankrijk, Rusland en China. Van de overige tien zetels worden er elk jaar vijf opnieuw verdeeld. Dat gebeurt per regio. De Algemene Vergadering van de VN kiest deze leden.

Rechter houdt legerverbod transgender tegen

NEW YORK — Een federaal gerechtshof in de staat Virginia heeft in hoger beroep bepaald dat het verbod voor transgenders om vanaf 1 januari tot het Amerikaanse leger toe te treden, niet doorgaat. De regering van president Donald Trump wilde met ingang van het nieuwe jaar geen transgender rekruten meer toelaten.

Een rechtbank legde eerder vast dat het leger per 1 januari transgender rekruten moet toelaten. Weigering van transgenders is een vorm van discriminatie en in strijd met de grondwet, bepaalde de rechter in Baltimore. De regering drong bij

het hof in Richmond aan op een snelle beslissing in hoger beroep omdat de organisatie van het leger door het besluit in problemen dreigde te komen. De drie rechters in Richmond bevestigden echter het vonnis van de rechtbank.

Transgenders zijn mensen die door hun gedrag door het leven gaan als iemand van

de andere sekse. Ze voelen zich niet thuis in de rol van hun eigen geslacht.

25% off

Applied in the second or more item of lesser price.

NAUTICA

Renaissance Mall

Weekend 1:

Friday, December 22nd	10:00am - 8:00pm - Shopping night
Saturday, December 23rd	10:00am - 8:00pm - Shopping night
Sunday, December 24th	10:00am - 2:00pm

Weekend 2:

Friday, December 29th	10:00am - 8:00pm - Shopping night
Saturday, December 30th	10:00am - 8:00pm - Shopping night

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 30 November, 2017 tot ontbinding van de vennootschap:
Hillsboro A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 30 november 2017 tot ontbinding van de vennootschap:
Meridian Investments A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:
Swanlake Investments A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
C.T.F. (Aruba) N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:
Tabora Corporation A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
C.T.F. (Aruba) N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:
Upland Investments A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
C.T.F. (Aruba) N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:
Linzee International A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
C.T.F. (Aruba) N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

ANTIEK-ZAKEN
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert rd 4A
Open **MAANDAG –**
ZATERDAG VAN 9am
tot 1pm Of altijd
open op afspraak Bel
of whatsapp Nancy
Ph. 741-5640
Wholesaler BubblePlastic

FPNC
Fundacion Pa Nos Comunidad

NEW
darling
Hairsalon & Boutique
By Dian & Steffanie
located at Antraco Plaza - T. 2803733

COMBATI
BUSCA BO VACUNA
GRIEP

Fecha	Localidad	Orario
15 december 2017	Departamento di Salud Publico Seccion di Malesanan Contagioso	8:00 am -12:00 pm 1:00 pm - 3:00 pm
18 december 2017	MFA NOORD	9:00 am -11:00 am
19 december 2017	MFA PARADERA	9:00 am -11:00 am
20 december 2017	MFA SAVANETA	9:00 am -11:00 am
21 december 2017	IMSAN SAN-NICOLAAS	9:00 am -11:00 am
22 december 2017	Departamento di Salud Publico Seccion di Malesanan Contagioso	8:00 am -12:00 pm 1:00 pm - 3:00 pm

PA MAS INFORMACION TUMA CONTACTO CU DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO NA 5224200

Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has led to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a
(F&B) Cost Controller (M/F)

ESSENTIAL JOB FUNCTIONS

- Fully responsible to implement, maintain and monitor a price analysis process.
- Fully responsible to implement, maintain and monitor a purchasing process. Check receiving and that all items are counted, weighed and inspected.
- Fully responsible to implement, maintain and monitor a receiving process. Ensure that all invoices or packing slips match deliveries.
- Fully responsible to implement, maintain and monitor a storing process.
- Fully responsible to implement, maintain and monitor an issuing process. At the end of the month, physically take the inventory of all hotel storerooms.

QUALIFICATIONS:

- Fluency in English and Dutch. Spanish is a plus.
- Prior experience in the hospitality sector.
- Prior experience as a cost controller.

EDUCATION AND EXPERIENCE:

1. HBO-Business Administration
2. 3-5 years relevant experience in Accounting Office

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process and must provide an original Certificate of Good Conduct.

Last date to Apply: **January 15, 2018**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Trausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141 Fax: 587 0117
www.amsterdammanor.com

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

PANDORA

SNOWY WONDERLAND
WAS \$245
NOW \$179

STARTING NOVEMBER 2ND
GIFT SOMETHING WONDERFUL
Treat someone special to a hand-finished bracelet gift set presented in a PANDORA seasonal jewelry case

PANDORA

THE PANDORA STORE AT
PASEO HERENCIA MALL
Noord, Aruba • 297.586.5625
[Facebook.com/PANDORAaruba](https://facebook.com/PANDORAaruba)

THE PANDORA STORE AT
LG SMITH BLVD 15
Oranjestad, Aruba • 297.587.7060
[Instagram.com/PANDORAaruba](https://instagram.com/PANDORAaruba) • [Snapchat.com/PANDORAaruba](https://snapchat.com/PANDORAaruba)

BOOLCHAND'S
Havenstraat 25
Oranjestad, Aruba • 297.583.0147

Valid only at participating retailers. Void where prohibited. No substitutions. While supplies last.
Gift set includes: one 590723CZ-19, two 791972CZ and one 796384ENMX.
Snake Chain Bracelet System (U.S. Pat. No. 7,007,307) • © 2017 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

SETAR ta informa orario adapta pa dianan di fiesta

Teleshopnan, SETAR Store, Repair Center y Departamento Technico lo habri pa publico:

diabierna dia 22 di december 2017
di 7:45 am pa 1:30 pm

diasabra dia 23 di december 2017
di 7:45 am pa 11:00 am
Teleshop Seroe Blanco y Repair Center
lo ta sera full dia

dialuna y diamars dianan 25 & 26
di december 2017
Tur oficina lo ta sera

E kiosk na Airport y e Contact Center lo keda duna servicio normal durante dianan menciona.

SETAR
setar.aw | Teleshops

MIRACLE TREE
MORINGA ORGANIC TEA

MERRY CHRISTMAS

Exclusively distributed by Medicosmetics Aruba
For more information, please contact +297 582-5672
Available in all major supermarkets and pharmacies

Medicosmetics Aruba N.V.

Sociale Zaken-minister:

Ministerraad moet beslissen over budget ‘nationaal noodplan sociale zorg’

ORANJESTAD — Minister van Sociale Zaken, Glenbert Croes (MEP) heeft dinsdag een plan van aanpak en sociale investering in ontvangst genomen. In dit rapport, dat volgt op het eerder uitgebrachte noodplan van 5 december, zijn ook de aangevraagde budgetten meegenomen. Dit is opgesteld door een comisie waar alle sociale partners aan deelnemen. Het plan werd vandaag tijdens de ministerraad gepresenteerd, die moest besluiten of hier budget voor vrijgemaakt kan worden. Uiteindelijk moet dit leiden tot een ‘nationaal noodplan’ voor de sociale zorg.

In het tussenrapport met de werktitel ‘Uitvoeringsplan 1 veiligheid sociaal kinderen en jongeren Aruba 2018-2021’ staan niet alleen alle adviezen en wensen van de sociale partners, maar ook wat het kost. Het is daarmee een uitbreiding op het eerste reddingsplan dat op 5 december werd overhandigd aan de minister nadat er veel bijeenkomsten en interne overleggen waren geweest.

De kosten van het reddingsplan moeten worden toegevoegd aan de begroting van 2018.

Financiering
Eerder nog zei minister Croes dat hij zich hard ging maken om de financiering rond te krijgen. “We hebben gezegd dat we de mens centraal willen stellen. Dit is het moment om te doen wat we zeggen. We hebben capabele mensen die weten wat



er moet gebeuren, maar ze missen onze ondersteuning.

Dat gaat de regering geven”, zei hij eind november.

Tijdens een persconferentie met de minister gaven Soci-

ale Zaken, Casa Cuna, het Ortopedagogisch Centrum, de Voogdijraad, Bureau Soostenemi aan dat hoewel de interne kennis aanwezig was, het water hun tot aan de lippen stond qua financiering. Alle organisaties hebben dringend behoefte aan meer medewerkers en geld om potentiële plannen te kunnen uitvoeren om de sociale zorg te verbeteren.

De sociale crisisaanpak vereist grote inspanning en inzet van zowel de regering, de overheidsafdelingen als de samenleving, zei de minister eerder. Na de dood van de twee jonge broers Rishandroh en Roshandrick (Eugene) is de regering in actie gekomen om een plan te maken om de bescherming van kinderen en jeugd te verbeteren.

IN HET KORT

Over de kop
Een beigeleurende personenwagen reed in de nacht van maandag op dinsdag in zuidelijke richting over de hoofdverkeersweg ter hoogte van Kibaima. Toen hij de voor de rotonde van de voormalige Drive Inn de bocht nam, verloor de bestuurder de macht over zijn stuur, vloog over de kop en kwam langs de weg tot stilstand. Er kwam een ambulance ter plekke om de twintigjarige bestuurder medisch te onderzoeken waarna zijn vader het slachtoffer kwam ophalen.

Tuinafval
Tijdens een patrouille op de L.G. Smith Boulevard zag de politie dinsdagavond om half elf drie pick-ups staan vol met plantenafval. De agenten besloten te kijken wat hier op dit tijdstip de bedoeling van was. Tijdens controle bleek dat de eigenaar van een plantenzaak een spoedopdracht had ontvangen en het erg druk had waardoor hij de werkzaamheden noodgedwongen op dit moment uitvoerde. Zowel de pick-ups, het erf als het huis werden gecontroleerd maar er werden daadwerkelijk planten en bomen gesnoeid en er werd verder niets bijzonders aangetroffen.

2 honden vechten om 1 been...
Twee bewoners van Monserat kregen afgelopen dinsdagochtend ruzie om een vrouw. De politie kwam ter plekke en probeerde te bemiddelen, wat lukte. De rust keerde weer en beide mannen gingen terug naar huis. Desalniettemin houdt de politie er rekening mee dat er zich meer problemen zouden kunnen voordoen.

CBA past reserveverplichtingen en beleningsrente niet aan

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba meldt dat het Monetary Policy Committee (MPC) heeft besloten om de reserveverplichting en de beleningsrente ongewijzigd te laten.

De reserveverplichtingen bedragen momenteel 11 procent en de beleningsrente 1 procent. De beslissing die al in oktober genomen werd is onder meer gebaseerd op analyse van data uit augustus. Zo is geconstateerd dat de internationale reserves, inclusief herwaarderingsverschillen van goud en buitenlandse valuta, en de officiële reserves op een aanvaardbaar niveau waren gebleven. Hoewel de afname in het netto buitenlandse actief had geleid tot een daling van 14,8 miljoen florin (0,8 procent) in de internationale reserves ten opzichte van een half jaar eerder, stegen de officiële reserves juist met met 13,9 miljoen florin (0,8 procent). Hierdoor bedroegen de internationale reserves en officiële reserves respectievelijk 1.877,6 miljoen en 1.687,1 miljoen florin. De factoren die de beleningsrente van de CBA bepalen, bleven stabiel aldus de Centrale Bank. De marge tussen de beleningsrente van de CBA en de Federal Funds Rate bedroeg 0,16 procentpunt. Hierdoor was er geen noodzaak om de be-

leningsrente van de CBA aan te passen.

Banken
Commerciële banken op Aruba leenden in totaal 5,2 procent meer ten opzichte van in december 2016. Dit ondanks een afname in consumentenkrediet met 1,4 procent. De CBA stelt een groei vast 3,3 procent in woninghypotheken, 1,9 procent in commerciële leningen en 111,5 miljoen florin in netto aankoop van overheidsobligaties door de commerciële banken.

Inflatie en toerisme
Er waren volgens het MPC van de Centrale Bank dalingen in componenten van de consumentenprijsindex (CPI). Deze waren vooral het gevolg van de verlaging van de elektriciteits-tarieven met 14 procent in januari van dit jaar. De twaalfmaands gemiddelde kerninflatie bedroeg 0,3 procent, voornamelijk als gevolg van stijgingen in de componenten van huisvesting en horeca. Een andere factor waar naar werd gekeken is natuurlijk toerisme. Gedurende de eerste acht maanden van 2017 had de terugval van de Venezolaanse toeristenmarkt een daling in zowel het totaal aantal verblijfstoeristen (6,8 procent) als in overnachtingen (3,1 procent). Het aantal cruisetoeristen steeg echter met 22,8 procent, terwijl de Amerikaanse markt gunstig presteerde.

Commerciële banken registreerden een toename van 5,5 procent in ontvangsten uit toerisme.

Geldhoeveelheid
De geldhoeveelheid nam licht af met 3,1 miljoen florin tot een totaal van 4.164,5 miljoen florin in vergelijking met eind december 2016. Reden hiervoor was een daling in het netto buitenlandse actief van 36,6 miljoen florin (exclusief herwaarderingsverschillen), gedeeltelijk gecompenseerd door een toename van het netto binnenlands actief met 33,4 miljoen florin. De binnenlandse component van de geldhoeveelheid groeide desalniettemin. Dit was het gevolg van een stijging in de kredietverlening aan de particuliere sector van 60,5 miljoen florin. Dit werd echter deels teniet gedaan door een daling van maar liefst 142 miljoen florin in de niet aan krediet gerelateerde transacties.

De afname in de buitenlandse activa vloeide met name voort uit transacties in de sfeer van de invoer van goederen, betalingen van overige diensten en overmakingen naar buitenlandse rekeningen. Dit werd echter grotendeels gecompenseerd door de gegroeide inkomsten uit toerisme.

Ziekenhuis tekent reumatologieconvenant



ORANJESTAD — Het Horacio Oduber Hospital (HOH) heeft een convenant getekend met de Sint Maartenskliniek Nijmegen, zo laat de organisatie weten. Het ziekenhuis gaat nauw samenwerken om de reumatologische zorg op Aruba uit te breiden.

Een delegatie van de Sint Maartenskliniek bezocht Aruba om de mogelijke samenwerking te onderzoeken. “In 2015 kregen we een verzoek om zorg te bieden aan reumapatiënten van het HOH”, zegt Gert van Enk, die in de directie van de Sint Maartenskliniek zit. “Dit is voor ons een uitgelezen kans, maar we wilden eerst weten of we wel konden voldoen aan de wens. Een uitbreiding van de reumapoli past perfect bij de ‘satellietsstrategie’ van ons hospitaal, dus we hebben het voorstel geaccepteerd”, zegt

de directeur. De collega's van het HOH en de Sint Maartenskliniek hebben de afgelopen dagen uitgebreid gesproken over de vorm en de inhoud die de samenwerking moet krijgen. Beide directies hebben het volste vertrouwen in de toekomstige samenwerking in de reumatologie-zorg en hebben dit bezegeld met het ondertekenen

van een convenant. Het is de bedoeling dat een reumatoloog van de Sint Maartenskliniek in 2018 begint te werken in het ziekenhuis op Aruba. Ook medisch directeur van het HOH, Ezzard Cilié, is tevreden, hij laat weten dat de gespecialiseerde reumatologiezorg van de Sint Maartenskliniek zo voor Aruba beschikbaar komt.

Vraag naar condooms voor legale prostitutie daalt

Vervolg van pagina 1

Zorgwekkend

De directeur spreekt haar zorg uit over de illegale prostitutie. “Onze stichting is opgericht in 1970 om mensen bewust te maken over hun lichaam en seksuele gezondheid. Illegale prosti-

tutie zorgt niet alleen voor een zware concurrentie tegenover de legale prostitutie maar betekent ook minder controle en dus meer soa's. Goedkope maar ook met meer risico's. We moeten stilstaan bij de gevolgen. Wat voor invloed heeft het op Aruba? Daar moeten we over



nadenken. De medische kosten kunnen oplopen. Het is een lucratieve business want iedereen heeft inkomen nodig en dit is natuurlijk een makkelijke manier maar controle is wel noodzakelijk.” Famia Planea zet zich in voor de gecontroleerde pros-

titutie. “Daarom willen we nu een samenwerking opzetten met alle bars zodat er een overkoepelende organisatie is die alle uitbaters samen vertegenwoordigt. Zo hopen we beter te kunnen samenwerken en bekijken wat de knelpunten zijn.”

Stijging condoomverstrekking

Over het bericht dat verscheen op 24ora, waarin staat dat de vraag naar condooms bij Famia Planea in de afgelopen twee jaar drastisch is gedaald, laat de directeur weten dat deze informatie wat context vraagt: “We hebben twee distributiekanaalen. Een levert condooms direct aan de legale prostitutie-bars in San Nicolas. De vraag voor dit kanaal is inderdaad gedaald. Het tweede kanaal zijn onze klanten of patiënten die bij onze balie komen kopen. Die vraag is zodanig gestegen dat die de daling van het eerste kanaal compenseert. Sterker nog, overstijgt. Daarom spreek ik van een algemene stijging.”

Nos ta deseabo un Bon Pasco y cu tur bo soñonan bira realidad...

LOTTO 5, LOTTO 4, LOTTO 3, LOTTO 2, LOTTO 1, LOTTO DIA, ZODIAC, CAT & CHI, RASPA, MEGA, MEGA IRIS, KORSOU, OFF, HANGUA, PILDO, SPIRAAL, CUA OVER BOUTIK PLANEA, ARUBA

www.lottoaruba.com

f t y u

loto

Plankgas

40 jaar Dakar rally

Bert Devies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN. Ook was hij manager van raceteams in IndyCar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor de Amigoe over de autosport.

Twintig Formule 1-races leverden dit raceseizoen vijf verschillende winnaars op. Lewis Hamilton veroverde al na achttien races zijn vierde wereldtitel en heeft dit jaar fenomenaal goed gereden. Op de zaterdag reed hij buitenaardse kwalificatieronden en op zondag wist hij negenmaal victorie te kraaien. Zijn enige echte uitdager was Ferrari-coureur Sebastian Vettel die door eigen fouten en mechanisch falen, vooral aan het einde van het racejaar langzamerhand wegviel.

We onderschatten misschien wel hoe bijzonder de Formule 1-tijd is waarin we leven. Het Hamilton-Vettel tijdperk heeft alles in zich om nog een paar jaar te duren. Het seizoen was ook een ware achtbaan voor Max Verstappen. Hij viel maar liefst zeven keer uit, maar zegevierde ook twee keer. Na het succesvolle race-seizoen van 2016 waarin Verstappen geregeld op het podium te zien was, had menig een stille hoop op de Wereldtitel voor de snelle Limburger. Na voor de ogen van tienduizenden oranje racefans stil te zijn gevallen op de baan van Spa-Francorchamps maakte Max een verslagen indruk. Toch hield Max vertrouwen en na het voeren van veel gesprekken werd hij zelfs overtuigd om zijn contract tot 2020 te verlengen. Er is hem gegarandeerd dat alle belangrijke topmensens ook tot 2020 bij het Red Bull-team zullen blijven. Max vloog zelfs speciaal naar Japan. Daar werd in de Honda fabriek in Sakura getoond dat er op motorgebied een alternatief is. Niet lang daarna tekende het junior Red Bull team, Toro Rosso een motordeal met de Japanners. De prestaties van de Honda motor worden komend jaar scherp in de gaten gehouden en het is dus zeker niet uitgesloten dat Max in 2019 de Renault motor gaat ruilen voor een Honda krachtbron. Max, die inmiddels al Nederlands best betaalde sporter is, heeft nog veel mogelijkheden



Mini John Cooper Works.

om flink op salarisgebied te gaan groeien. Hij zit nog lang niet op het niveau van Hamilton of Vettel. Als hij wereldkampioen wordt, kan hij op dezelfde hoogte komen. Hij heeft bij Red Bull een redelijk laag basissalaris maar er is wel een fraai bonussysteem. De vergoeding kan lekker oplopen per WK-punt, per overwinning en natuurlijk bij het binnenslepen van een wereldtitel.

De dag waarop Verstappen als zeventienjarige zijn entree mocht maken in de Formule 1 ligt inmiddels al tweeënhalft jaar achter ons. Max is van een puber naar een kerel gegroeid. Hij is relaxter, het went allemaal, zeker na alweer de zestig races die hij inmiddels heeft gereden. Ondanks dat de positie van Max in de punteneindstand anders doet vermoeden, was hij statistisch gezien beter dan zijn teammaat Daniel Ricciardo. Als beide auto's heel bleven reed Verstappen meestal vóór zijn acht jaar oudere stalm-aat. Het kwalificatie duel wist hij overtuigend met een score van 13-7 in zijn voordeel te beslissen. De eerste testdag met de nieuwe Red Bull RB14 staat gepland op 26 februari. Maar pas tijdens de kwalificatie in Melbourne eind maart weet hij hoe de verhoudingen echt liggen. Mercedes heeft al laten weten dat hun verbeterde motor voor 2018 al bijna duizend pk kan leveren. De Renault-motor blijft daar nog steeds een flink stuk achter. Betrouwbaarheid wordt het sleutelwoord voor 2018 ook al omdat er gedurende het komende racejaar maar 3 motoren per bolide mogen worden gebruikt. Een extra nieuwe motor gebruiken levert forse grid-penalties op waardoor je in principe al vóór de start van een race redelijk kansloos bent.

‘Warm’ onthaal van collega-brandweerlieden.

De komende kerstdagen is iedereen in Formule 1-land bezig om de tijd zo relaxed mogelijk door te komen. Een andere groep autosporters heeft het echter de komende week zeer druk. Ze moeten zich voorbereiden op de komende Dakar rally. Het is dit jaar de veertigste editie van de zwaarste rally ter wereld. Het is dus een jubileumeditie die bovendien voor de tiende keer in Zuid-Amerika wordt verreden. Op 6 januari gaan totaal 337 voertuigen waaronder; 190 motoren en quads, 105 auto's en 42 trucks van start in Lima in Peru. Dan gaat de karavaan via Bolivia naar Argentinië, waar op 20 januari in Córdoba de finish is. Er zijn negen Nederlandse trucks ingeschreven. De grote afwezigen zijn Gerard de Rooy en Hans Stacey. Dat geeft het Russische Kamaz team dat met vier trucks aan de start komt alle kans op hun vijftiende overwinning. We gaan ook het Nederlandse Firemen Dakar Team van Richard de Groot volgen. Het team bestaat uit louter brandweer-mensen en overal waar ze langs komen, kunnen ze rekenen op een 'warm' onthaal van collega-brandweerlieden. Peugeot heeft aangekondigd om ná deze rally te stoppen met het Dakar-avontuur. Er is onvrede over het nieuwe reglement waarin twee wiel-

aangedreven auto's voordeel gaan hebben. Stephane Peterhansel, winnaar van de laatste twee Dakar Rally's, Sebastien Loeb, Carlos Sainz sr. en Cyril Despres strijden weer voor de winst. Het ultieme doel is om te winnen en op het hoogtepunt te stoppen. Men heeft inmiddels met de nieuwe 3008DKR Maxi al ruim 11.000 testkilometers gemaakt. De auto is wijder en heeft een vernieuwde wielophanging. Het fabrieksteam van Toyota wordt aangevoerd door Nasser Al-Attiyah. Bij dit topteam gaat Bernard ten Brinke de Nederlands eer hoog zien te houden. Er wordt veel verwacht van de gloednieuwe Mini John Cooper Works Buggy. Deze achterwiel-aangedreven bolide moet het niet alleen opnemen tegen de Peugeots en Toyota's maar ook de verbeterde vierwiel-aangedreven X-Raid Mini's zijn een grote concurrent. Al het materiaal is inmiddels ingescheept in Le-Havre en vertrokken naar Lima. Na de overtocht via de Atlantische Oceaan en het Panamakanaal kunnen de deelnemers hun voertuigen op 2 en 3 januari ophalen in Callao, de haven van Lima.

Daarna volgen de altijd weer spannende technische en administratieve keuringen. We gaan het allemaal voor u volgen de komende weken. Ik wens u voor nu een zeer prettig en voedzaam kerstfeest.



Peugeot.



Toyota, Bernard ten Brinke.



Max Verstappen F1 Austin.

WIN EEN MAAND GRATIS WATER!

WEB Aruba bestaat 85 jaar en daarom trakteren we!

WEB Aruba bestaat 85 jaar en daarom trakteren we! Met de **Loteria di Awa** maken 85 woonhuizen, iedere maand*, kans op een maand lang gratis water! Kijk snel op je WEB-factuur!

misschien staat jouw rekening wel op nul!

Hoe doe je mee?

Daar hoef je helemaal niets voor te doen je speelt automatisch mee in de **Loteria di Awa**.

- 1 Je perceelnummer is je lotnummer
- 2 Kijk op je WEB-factuur; staat het saldo op nul? Dan heb je een maand gratis water gewonnen!
- 3 Deze maand niks gewonnen? Helaas, maar volgende maand maak je gewoon weer kans.

*gedurende de factuur maanden mei t/m oktober 2017; betreft alleen aansluitingen woonhuizen.

Banco di Seguro Social Aruba

CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN DURANTE DIANAN DI FIESTA

En conexon cu celebracion di Pasco di Nacemento y di Aña Nobo, tur oficina di SVb ta cera pa publico riba e siguiente dianan:

- Diabierna 22 di december 2017, entrante 12:00 PM
- Dialuna 25 di december 2017
- Diamars 26 di december 2017
- Diabierna 29 di december 2017, entrante 12:00 PM
- Dialuna 1 januari 2018
- Diamars 2 januari 2018

Riba e dianan aki por notifica AO (meld ziek) online tur dia mediante nos website www.svbaruba.org. Notificacion di AO mediante 527-2782 riba e dianan aki ta limita pa e oracionan entre 7:00 am te cu 11:00 am. Riba dia 25 di december y prome di januari 2018 nos ta full cera y no tin servicio na telefon 527-2782. Diaranson 3 januari 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Nos ta desea henter pueblo di Aruba un

Bon Pasco y Feliz 2018

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Cadushifestival goed bezocht



ORANJESTAD — Of je nu je toekomst liet voorspellen met kaarten, meedeed aan een yogaworkshop, proefde van zelfgefermenteerde Ginger ale, maishi rabo pizza’s met kerstham, of bijzondere sieraden wilde kopen, vrijwel iedereen was het erover eens dat de sfeer tijdens het Cadushifestival dat gisteravond gehouden werd in ‘Baranca di yerba’ weer heel bijzonder was.

Jong en oud genoten van de muziek en activiteiten tussen de bomen en stenen van de cunucu terwijl ze kennis konden maken met artistieke ondernemers die hun waren aan de man brachten bij vele kraampjes. Zo kon je ook je een hennaschildering op je hand laten maken, workshops volgen over mediteren met Mala-sieraden of luisteren naar poëzie. Het

festival was op het hoogtepunt zo druk bezocht dat het ‘mindfulness’-aspect even in het gedrang leek te raken. Sommige ondernemers raakten door hun voorraad heen, en de organisatie moest even schipperen met activiteiten die niet doorgingen. De vrijwilligers, die in zwarte festival t-shirts rondliepen, leidden alles in goede banen. Maar gelukkig waren er nog



de verschillende muziekoptredens en het ontmoeten van bekenden, waarmee de

banden weer aangehaald konden worden in een ontspannen kerstmarktsfeer.

Kerst in Fort Zoutman



Foto: Ruuben Marlon Becker

ORANJESTAD — Voor het eerst opent het Historisch Museum Aruba (MHA), ook bekend als Fort Zoutman, zijn deuren op tweede kerstdag. Dinsdag 26 december is het museum geopend van 10.00 tot 18.00 uur om iedereen de kans te geven het Fort te bezoeken en tijd door te brengen in een kerstsfeer. De toegangsprijs is 9 florin per persoon.

Tijdens de openingstijden krijgt iedereen de gelegenheid om kennis te maken met de wevergeschiedenis op het eiland en meer te weten te komen over Fort Zoutman en de Willem III-toren. Medewerkers en vrijwilligers delen deze informatie en begeleiden

bezoekers door het museum. Voor de sensatiezoekers is er de mogelijkheid om helemaal tot boven in de toren te klimmen, zodat men kan genieten van het uitzicht over het eiland. Om het hele verhaal een extra authentiek Arubaans randje te geven, is er een

Dande-groep aanwezig. Traditioneel wordt Dande gespeeld om het nieuwe jaar te verwelkomen en daarbij wordt tijdens de zang de naam van elke persoon genoemd om hem of haar een geweldig nieuw jaar toe te wensen, terwijl er een hoed doorgegeven wordt waar geld in kan worden gestopt als een teken van geluk. Er zullen ook verschillende lokale ambachtelijke stands in het museum zijn, alsook een keuken en een bar die kerstgerechten en -dranken aanbieden.

Dalrymple 2e op NK sprint

ORANJESTAD — De Arubaans-Nederlandse Georgie Dalrymple behaalde bij het KPN Nederlands Kampioenschap ‘Sprint voor junioren B’ vorige week de tweede plek als eerstejaars op de lange baan. De zestienjarige schaatser is met haar donkere huid en grote bos krullen een opvallende verschijning op de schaatsbaan in Thialf.

“Ik doe al lang aan langebaanschaatsen, sinds mijn zevende. Wat misschien gek klinkt als Arubaanse maar ik woon eigenlijk al heel mijn leven in Nederland, ik ben er geboren. Mijn vader is Arubaans en mijn moeder is Nederlands”, vertelt Dalrymple desgevraagd aan de Amigoe. “Ik begon als kind met ijshockey omdat mijn ouders van mensen op de sportschool hadden gehoord dat het leuk was. Zelf vond ik het niet echt heel leuk dus ben ik vrij snel overgegaan op het langebaanschaatsen. Daar ben ik snel ingegroeid en nu haal ik gewoon een tweede plek. Dat vind ik super.”

Diversiteit op de baan
Na drie afstanden stond Dal-



rymple tweede in het klassement van het KPN NK Sprint voor junioren B en had ze nog één keer de kans op de duizend meter om Kok, haar grote concurrente, te verslaan. “Dat is helaas niet gelukt maar ik ben enorm blij met mijn behaalde resultaten. Het is best wel bijik zonder dat ik als Arubaanse

een wintersport doe. Extra leuk is wel dat ik een van de weinige gekleurde mensen ben in de sport en het dan ook nog eens wel goed doe”, besluit Dalrymple. De volgende wedstrijd die ze aangaat is het Nederlands Kampioenschap Shorttrack op 6 en 7 januari in Heerenveen.

Kerstvieringen Marinierskazerne Savaneta

ORANJESTAD — De Marinierskazerne van Savaneta organiseert komend weekend twee kerstvieringen. Zaterdag 23 december om 18.45 uur is er een kinderkerstviering speciaal voor de allerjongsten en kinderen in de basisschoolleeftijd. Maar ook volwassenen zijn van harte welkom. Na afloop is er chocolademelk en krentenbrood. De kinderen mogen – als ze dat willen – als engel verkleed komen. Het kerstverhaal zal verteld en uitgebeeld worden en er zullen liedjes gezongen worden. Op zondag 24 december om 19.30 uur is er een kerstnachtviering. De viering in de openlucht is inmiddels een traditie aan het worden. Er is koorzang, muziek en er zullen ook tijdens deze viering liedjes gezongen worden en is er chocolademelk en krentenbrood.

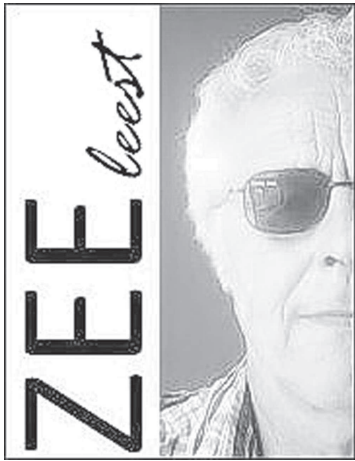
ZEE LEEST

Meertalig rekenen

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Minister Rudy Lampe heeft grootse plannen met het basisonderwijs. Dat moet gaan aansluiten bij de moedertaal van de leerlingen, de moedertaal moet de belangrijkste rol gaan vervullen. Hij het wil snel, binnen tien jaar moet het gehele Arubaanse basisonderwijs omgeturnd worden. Ik juich dit toe en heb al eerder eens een stukje hieraan gewijd dat ging over leren lezen zonder het te begrijpen.

In de praktijk betekent dit volgens de plannen van de minister dat er onderwijs komt met Papiaments als basis en onderwijs met Nederlands als basis. Op bijna alle scholen zijn de Papiamentstalige leerlingen in de meerderheid, dus die worden Papiamentstalig. Eén school vormt een uitzondering, de protestantse lagere school Mon Plaisir, die blijft dan het Nederlands als uitgangspunt



houden. Ik hou op met juichen en staar met stomme verbazing naar het krantenartikel met dit nieuws. Wie heeft de minister deze rekenmethode aangeraden? Zou de minister dit zelf bedacht hebben? Wie het ook was, terug naar school en opnieuw leren rekenen, is mijn advies.

De rekenmethode lijkt een beetje op een uitwas van het Amerikaanse kiesstelsel. Is een staat in meerderheid voor partij A, dan kun je met een slimme indeling van de kiesdistricten er toch voor zorgen dat partij B alle kiesmannen achter

zich krijgt. In ons Arubaanse scholenvoorbeeld: stel dat op alle scholen 49 procent van de kinderen Nederlandstalig is. Volgens de methode ‘Rekenen met Lampe’ komt er dan geen enkele Nederlandstalige school. Aansluiten bij de moedertaal van de leerling wordt zo natuurlijk een lachertje.

De druk op basisschool Mon Plaisir is nu al groot. In de ogen van veel ouders levert de school kwaliteit. Dat kunnen ze ook onderbouwen, want het percentage leerlingen dat succesvol doorstroomt naar havo-vwo is hoog. Er zijn steeds meer aanmeldingen dan plaatsen voor leerlingen. Lange tijd werd daarom geselecteerd op religie: je moest aantoonbaar protestants zijn. Ik geloof dat er nu wat soepeler met dat uitgangspunt wordt omgegaan. Die druk wordt groter als alleen deze school Nederlandstalig onderwijs gaat aanbieden. Ik heb niet de precieze cijfers van het aantal Nederlandstalige leerlingen, maar het zal rond de 5 procent liggen. Dat betekent dat er

minimaal twee scholen voor Nederlandstalig basisonderwijs nodig zijn. En daar kunnen we er gerust nog een of twee bij optellen, want reken maar dat veel ouders willen kiezen voor Nederlandstalig onderwijs, ook al zijn hun kinderen Papiamentstalig. Drie of vier scholen is ook wel prettig, want dan kun je die verdelen over de verschillende richtingen: openbaar, katholiek en protestants.

Het is nu vakantie, de feestdagen staan voor de deur. De beleidsmakers zitten lekker thuis. Dat gun ik ze graag, maar bereken in januari dan wel even realistisch hoeveel scholen daadwerkelijk nodig zijn voor Nederlandstalig onderwijs. In deze fase is het niet zo moeilijk om de plannen wat bij te stellen. Het kan toch niet zo zijn dat we straks aan Nederlandstaligen duur particulier onderwijs gaan opdringen.

Niet alleen de minister zit bij de kerstboom, ook voor de Amigoe-lezer breken de kerstdagen aan. Ik wens u allen goede feestdagen toe.

‘Ambiente fin di año’

Feestelijke koopavonden Mainstreet

ORANJESTAD — Hoofdwinkelstraat Caya Betico Croes staat de komende twee weekeinden in het teken van feestelijke eindejaarsmuziek en -activiteiten. Vanavond 22 december maar ook op 23, 24, 29 en 30 december, kan het publiek tijdens het winkelen genieten van diverse activiteiten en muziekoptredens. Ook maken shoppers bij elke 50 florin die bij de winkels wordt uitgegeven kans op prijzen van de sponsors, zo laat Lindy Croes, voorzitter van de eindejaarscommissie van Mainstreet weten.

“Kom met je familie winkelen en genieten van de muziek en activiteiten”, nodigt de organisatie uit. Verspreid over de hele straat staan drie verschillende muziekpodia.

Tijdens koopavonden treden verschillende lokale artiesten en groepen op. Zo zijn er onder andere optredens van Gaitas Authenticas, Grupo Las unicas, Los Paranderos, Muchanan di Mama Rosa, Atanero, Jeon en Zion. Vanavond is er een concert van Etty Toppenberg bij Djiespie’s Place van zes tot acht uur ‘s

avonds. Op zaterdag geeft Edjean Semelaar op dezelfde plek en tijd samen met verschillende van zijn muzikale vrienden een gratis kersconcert.

Op vrijdag en zaterdag is het dus ook koopavond, de winkels zijn dan open tot acht uur ‘s avonds. Ook op zondag zijn er winkels open en is er activiteit en muziek, dan kunnen mensen op het allerlaatste moment nog hun kerstinkopen doen tussen tien uur ‘s ochtends en twee uur ‘s middags. Het muzikale programma wordt bekendgemaakt via de facebookpagina www.facebook.com/arubamainstreetevents.

com/arubamainstreetevents.

Prijzen

Als je voor 50 florin of meer aan inkopen doet bij de aangesloten winkels, krijg je een lot waarmee je kans maakt op diverse prijzen. De hoofdprijs is een shopping spree ter waarde van 2500 florin, ook maken mensen kans op een van de vijftig fietssen of een weekendverblijf in een hotel.

Vrij parkeren

Parkeren tijdens de speciale weekenden is gratis, Aruparking laat weten dat bezoekers zowel op de geel gemarkeerde als de wit gemarkeerde parkeervakken mogen staan. Parkeren buiten de vakken, op de stoep of op andere plekken waar het verkeer gehinderd wordt mag niet, doe je dat wel, dan riskeer je weggesleept te worden.



SPECIAL ANNOUNCEMENT HOLIDAY CLOSING HOURS

In connection with the holidays our member banks will be closed for the public on the following dates:

Friday, December 22 nd , 2017	All branches will close for the public at 12:00pm
Monday, December 25 th , 2017	All branches closed
Tuesday, December 26 th , 2017	All branches closed

En conexión cu dianan di fiesta banconan miembro lo cera nan porta pa publico riba e siguiente dianan:

Diabierna, 22 di december, 2017	Tur sucursal lo cera nan porta pa publico 12:00pm
Dialuna, 25 di december, 2017	Tur sucursal lo ta cera
Diamars, 26 di december, 2017	Tur sucursal lo ta cera



Laten we naar kerstverlichting kijken
WEB inaugureert kerstdorp



ORANJESTAD — Het Water- en Energiebedrijf (WEB) Aruba heeft onlangs officieel de ‘Christmas Village’, geïnaugureerd. Dit jaar hebben zij ervoor gekozen om vlak voor de WEB een ‘Christmas Village’ te bouwen, in plaats van de rotonde van Tanki Flip te versieren. De werknemers hebben weer hard gewerkt aan de mooie verlichting en versieringen die dit jaar een klein kerstdorp illustreren. Naast het kerstdorp hebben de werknemers ook een apart kunstwerk voor het 85e jubileum van WEB gemaakt. De ‘buren’ van WEB, de kinderen bij de Casa Cuna hebben gedurende de inauguratie van het kerstdorp een mooie donatie gekregen.

Met steun van Hertz Lease
Wit Gele Kruis start
2018 met 29 nieuwe auto’s

ORANJESTAD — Hertz Lease heeft onlangs een ceremonie gehouden tijdens het overhandigen van de nieuwe auto’s aan het Wit Gele Kruis (WGK). In aanwezigheid van het management en personeel van het WGK en Hertz Lease, heeft Gino Goeloe, de directeur van het WGK, de sleutels van de 29 Suzuki Alto’s in handen gekregen.

De nieuwe Suzuki Alto 800 heeft een motor van maar 0,8 liter, dit maakt dat de Suzuki Alto 800 niet alleen praktisch is, maar ook economisch. Net als bij de andere modellen van Suzuki, staat het veiligheidsconcept ook centraal bij de Suzuki Alto 800. Om de auto’s sneller te herkennen, hebben alle 29 auto’s een WGK-sticker gekregen. Met de nieuwe vloot auto’s kan het WGK betere dienstverlening leveren aan de patiënten en klanten die beperkt zijn in hun mobiliteit.

Hertz Lease biedt bij een servicebeurt of een reparatie van voertuigen, een vervanging voor dat voertuig.



Heropening Sport Caribe

ORANJESTAD — Na twintig jaar in het gebouw aan de Emmastraat 5 gehuisvest te zijn, is de winkel van Sport Caribe onlangs naar een ander pand verhuisd. Het ‘nieuwe’ pand ligt aan de Emmastraat 3 en is onlangs heropend.



Vijftig jaar geleden toen Sport Caribe onder de naam SportShop Antilliano voor het eerst zijn deuren opende, lag de winkel aan de Emmastraat 3. Het is erg bijzonder en toevallig dat Sport Caribe, na twintig jaar, opnieuw zijn deuren heeft geopend aan de Emmastraat 3. Om dit moment op een symbolische manier te herdenken, heeft eigenaar Harry

Jansen net als vijftig jaar geleden, de atleet Hjacinto Mario Croes gevraagd of hij de Arubaanse vlag voor de winkel kon hijsen. Monique Jansen, de dochter van Harry Jansen vertelde dat

het voor haar een speciaal moment was omdat dit alles vijftig jaar geleden is begonnen. De minister van Onderwijs, Wetenschappen en Duurzame Ontwikkeling, Armando Lampe was ook



aanwezig tijdens de heropeningsceremonie. Sport Caribe werd onlangs door Adidas international erkend als de ‘oudste distributeur’ van Adidas ter wereld. Naast vijftig jaar ervaring

in de verkoop van sportspullen, biedt Sport Caribe naar eigen zeggen ook een grote variatie Adidas en Reebok-schoenen en de beste klantenservice in de sportwereld op Aruba.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
— Oranjestad —		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas —		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik	
4 Centro Medico	584-5794	en mishandeling tegen	
Aloë	584-4606	minderjarigen	588-1010
Central	585-1965	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Dakota	588-7364	en zorg voor stroke	567-7004
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

ZATERDAG			
23 december 2017			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oostnoordoost tussen 24 en 35 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
29°	32°	24 km/u	54%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:57	18:21	10 v/d 10	

ZATERDAGAVOND			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oostnoordoost tussen 22 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
25°	26°	22 km/u	59%
Maansopgang	Maansondergang		
10:53	22:53		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Vrijdag, 22 Dec. ‘17
Geen cruiseschepen in poort
Zaterdag, 23 Dec. ‘17
Norwegian Jade 08.00 – 17.00
Zondag, 24 Dec. ‘17
Coral Princess 07.00 – 12.30
Maandag, 25 Dec. ‘17
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen Vrijdag 22 december 2017
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. Horenbeeck
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Vis
Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Lucas 584-5119
Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Eagle 585-6890

The Wine Room
unwind with wine
Christmas blind wine party idea

Make your guests bring a bottle of wine at your home and cover the label, and Make everyone guess the wines they are drinking, at the end of the evening, and select a winner ;)

Wine-tips
Monrick E. Croes BA, MA
Wine & Hospitality Service Specialist

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

BVN		
21:40: NOS Studio Sport	10:10: Eredivisie	
22:10: Nieuwsuur	11:00: Nieuwsuur	
23:00: Weerbericht	Amerika/Caraïben	
23:05: Jinek	11:05: Jinek	
23:55: Hallo Nederland	11:55: Hallo Nederland	
zaterdag 23 december	12:00: VRT Journaal	
00:00: VRT Journaal	12:35: Achter de dijken	
00:30: Rare Jongens	13:20: Tussen Kunst en Kitsch	
01:20: De Verenigde Staten van Eva	14:05: BinnensteBuiten	
02:00: BinnensteBuiten	14:30: Tijd voor MAX	
02:25: Tijd voor MAX	15:10: Lang Leve de Muziek Show	
03:05: NOS Journaal	16:05: NOS Journaal	
03:10: Sesamstraat	16:10: Sesamstraat	
03:25: Sesamstraat: 10 voor...	16:25: Mees Kees	
03:40: Het Klokhuis	16:55: Kerst sterren	
03:55: NOS Jeugdjournaal	17:20: Kook mee met MAX	
04:00: Jil	17:40: EenVandaag	
04:15: Blokken	18:05: NOS Sportjournaal	
04:45: Thuis	18:15: VRT Journaal	
05:10: Dagelijkse Kost	18:45: Die Huis	
05:25: EenVandaag	19:35: NOS Journaal	
05:50: NOS Sportjournaal	19:55: Weerbericht Europa/Afrika	
06:00: VRT Journaal	20:00: First Dates	
06:45: Een Huis Vol	20:55: 20 jaar Jan Smit	
07:30: NOS Journaal	21:55: NOS Studio	
07:55: Weerbericht Europa/Afrika	22:55: Sport Eredivisie	
08:00: Van God Los	23:25: Nieuwsuur	
08:50: TV Show	23:30: Weerbericht	
09:40: NOS Studio Sport	23:45: Amerika/Caraïben	
		Brainwash Talks
		Iedereen

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Distributie
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Shawn Geerman
sgeerman@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

RvM wint nader advies in over GZE

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers (RvM) heeft woensdag besloten om nader advies in te winnen inzake de verdere onderhandelingen met Guangdong Zhenrong Energy (GZE). Dat zegt premier Eugene Rhuggenaath (PAR) desgevraagd.

Woensdag stond het advies van het Multidisciplinaire Projectteam (MDPT), het team dat belast is met de toekomstscenario's van de olieraffinaderij, op de agenda van de ministerraad. De ministerraad zou op basis van het advies een standpunt innemen over de verdere onderhandelingen met de beoogde exploitant van de olieraffinaderij. Hierover is ook gesproken. De minister-president wil echter niet inhoudelijk ingaan op het advies dat het MDPT heeft uitgebracht. Zoals bekend maakt het kabinet-Rhuggenaath zich zorgen over de financiële en technische capaciteit van GZE om het moderniseringsproject van de olieraffinaderij uit te kunnen voeren. Met het moderniseringsproject is meer dan 3,5 miljard dollar gemoeid. Terwijl verschillende berichten uit China

melden dat GZE in financiële moeilijkheden verkeert. GZE kreeg op 16 november twee weken de tijd om te bewijzen dat het in staat is om het project tot een goed einde te kunnen brengen. Op basis van de antwoorden van de Chinese staatsmaatschappij heeft het MDPT een advies aan de RvM uitgebracht waarin wordt aangegeven hoe het onderhandelingstraject verder moet verlopen. Deze week verklaarde GZE nog in een persverklaring zijn toewijding aan het Curaçaose project. Het kabinet daarentegen heeft een paralleltraject opgestart voor een zoektocht naar potentiële vervangers voor het Chinese staatsbedrijf. Eind 2019 loopt het huidige leasecontract met de Venezolaanse staatsmaatschappij PdVSA af. Begin 2020 moet er een nieuwe exploitant van de raffinaderij zijn.

Documenten
Premier Rhuggenaath wint ook advies in om de relevante documenten rond de onderhandelingen met GZE ter inzage te stellen aan de Staten. Dat schrijft hij in een brief gedateerd op 15 december op vragen van MFK-Statenlid Gerrit Schotte. Het verzoek van Schotte dateert van 28 november. In zijn brief schrijft het Statenlid dat hij de documenten wil inzien om een beeld te krijgen van hoe de onderhandelingen rond de toekomst van de raffinaderij werkelijk gaan.

Ook MAN-Statenlid Giselle Mc William krijgt op haar verzoek om het 'Refineria di Kòrsou technical audit report' toegezonden te krijgen hetzelfde antwoord als Schotte. "Momenteel zijn we advies aan het inwinnen over de beste manier om alle relevante documenten, inclusief dit rapport, onder het aandacht van het parlement te brengen", aldus Rhuggenaath.

Regels import evenementenvuurwerk omzeild met valse etiketten

WILLEMSTAD — Tijdens recente controles zijn bij het Kruithuis in Brieven-gat vervalste vuurwerketiketten ontdekt. Dat meldt de brandweer in een persbericht.

Op de dozen waren etiketten geplakt die aangaven dat de inhoud vuurwerk van klasse 1.4 betreft (consumenten-vuurwerk), terwijl het in werkelijkheid klasse 1.3 was, oftewel evenementenvuurwerk. Het multidisciplinaire overheidsteam belast met controles gericht op veiligheid gedurende deze vuurwerkperiode, heeft alle vuurwerkartikelen van klasse 1.3 in beslag genomen, terwijl het onderzoek in deze zaak wordt voortgezet. De enige personen die evenementenvuurwerk mogen importeren, zijn volgens een woordvoerder van de brandweer, vuurwerkexpert Gustavo Semeleer en de vrouw van wijlen vuurwerkexpert Henrique 'Danny' Bethancourt, Geraldine. Bethancourt over-



Een 1.4-sticker was over de 1.3-sticker heen geplakt, terwijl in de doos tevens vuurwerk van klasse 1.3 werd aangetroffen.

leed op 27 december 2012 aan de verwondingen die hij opliep bij de Kruithuis-explosie. De brandweer meldt dat het team al jaren vermoedens heeft dat er sprake is van irregulariteiten bij het importeren van vuurwerk. Daarom werd de importeurs op het hart gedrukt, tijdens diverse



Op het vuurwerk-etiket wordt ook duidelijk vermeld dat het van klasse 1.3 G is.

vergaderingen en ook schriftelijk op 2 augustus jl., dat zij alleen vuurwerkartikelen van klasse 1.4 mogen importeren. De brief die zij kregen was ondertekend door minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR) en

deze zelfde brief moesten de importeurs gebruiken om het vuurwerk uit China te kunnen importeren. De klasse vuurwerk wordt in de vuurwerkwetgeving uit 1963 geregeld, aldus de woordvoerder.

Nieuwe regels subsidie OWCS



Vlnr: Secretaris-generaal Sahayra Braun-Nisbet, beleidsdirecteur Susan Larmonie-van Heydoorn en directeur Uitvoeringsorganisatie Onderwijs en Wetenschap, Wladimir Kleinmoedig.

WILLEMSTAD — Vanaf januari 2018 zal het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) nieuwe regels hanteren voor het verstrekken van subsidies.

Onlangs werd er een informatiesessie gehouden over de nieuwe voorwaarden om hiervoor in aanmerking te komen. In januari zullen alle stichtingen een Ministeriële Be-

schikking ontvangen over deze voorwaarden. Het OWCS-ministerie wil hiermee een bijdrage leveren aan de uitvoering van het overheidsakkoord en het noodprogramma.

WILLEMSTAD — De begroting van het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) is niet op tijd ingediend door het interim-kabinet-Pisas. Dit stelt de huidige minister van BPD Armin Konket (MAN) in antwoord op schriftelijke vragen van MFK-Statenlid Gerrit Schotte.

Schotte had, verwijzend naar het advies van de Raad van Advies over de conceptbegroting, opheldering gevraagd aan de regering over het feit dat het ministerie van BPD geen

verantwoordelijke begroting had ingediend. Hij eiste uitleg van Konket over de gang van zaken. In zijn antwoord stelt de minister dat de begroting van BPD

uiterlijk op 1 mei had moeten zijn ingediend. Toen Konket op 29 mei aantrad werd hij met de situatie geconfronteerd dat de begroting niet tijdig was ingediend bij het ministerie van Financiën. Uit een analyse van interne correspondentie van BPD, constateert de minister in zijn brief aan Schotte, dat het proces om tot een begroting te komen pas een week na 1 mei werd afgerond.

Omdat de BPD-begroting niet tijdig was ingediend, hanteerde het ministerie van Financiën een zogeheten 'kaderbegroting', die uitgaat van de realisatiecijfers uit 2016, om de begroting voor BPD voor 2018 op te stellen. In het interim-kabinet-Pisas was Norberto Ribeiro met de portefeuille van BPD belast namens de KdNT. Hij heeft inmiddels de politiek verlaten.

2 Curaçaose mannen geliquideerd in Rotterdam

ROTTERDAM/WILLEMSTAD — Twee Curaçaose mannen uit Rotterdam van 25 en 26 jaar zijn woensdagavond in de Rhijnauwensingel in de Rotterdamse wijk Beverwaard in hun auto doodgeschoten. Gezien het grote aantal kogelinslagen vermoedt de politie dat het om een liquidatie gaat.

Volgens de ochtendkrant *Vigilante* gaat het om Giljomar 'Giba' Henrietta en Lindomar Elisabeth, beter bekend als Lin of Kleine. Deze krant meldt verder dat beiden lid waren van de gang No Limit Soldiers, en Henrietta zou deel hebben uitgemaakt van de gang in Kura Piedra, die

problemen had met een groep uit Seru Fortuna die zich bezighield met criminele activiteiten. De mannen waren volgens de *Vigilante* vanaf heel jonge leeftijd al betrokken bij criminele activiteiten, waarvoor Elisabeth als minderjarige zelfs ter beschikking werd gesteld van de regering.

De twee zaten in een geparkeerde auto (waarschijnlijk die van Henrietta) toen ze even na 19.00 uur werden beschoten vanuit een passerende auto, die waarschijnlijk stilstond tijdens de schietpartij. Eén van de slachtoffers overleed vrijwel direct aan zijn verwondingen. De tweede werd nog gereanimeerd, maar dat bleek tevergeefs. Ook hij overleed ter plekke. De witte auto van de slachtoffers is doorzeefd met kogels. Ook kwam een ver-

dwaalde kogel in een woning terecht waar de auto toevallig voor geparkeerd stond. De bewoner raakte niet gewond. Volgens ooggetuigen reed direct na de schietpartij een donkere auto met hoge snelheid weg. De omgeving is afgezet voor onderzoek. De recherche was woensdagavond laat nog steeds bezig met onderzoek. De politie roept getuigen op zich te melden en wil ook in contact komen met omwonenden die rond hun woning camera's hebben hangen.

CTB erkend voor excellentie op marketinggebied Expedia Partner Award Caribische Campagne 2017

WILLEMSTAD — Het Curaçaose toeristenbureau CTB heeft binnen het 'Partner Awards 2017'-programma, erkenning ontvangen van Expedia Media Solutions, de reclame/advertentie tak van het reis- en boekingsportaal Expedia Inc. Het CTB krijgt hiermee als Expedia-partner erkenning voor zijn 'innovatieve Caribische Campagne van 2017'. Deze erkenning werd op 6 december uitgereikt, tijdens de jaarlijkse Expedia Partner Conference in Las Vegas.



CTB-marketingmanager voor Noord-Amerika, André Rojer (midden), ziet de erkenning door Expedia als een bevestiging voor de inspanningen om het eiland te promoten.

Binnen het programma beoordeelt Expedia marketingcampagnes van partners over de gehele wereld. Het toeristenbureau laat dan ook trots weten dat campagnes die innovatief, creatief en een prestatie binnen de reiswereld neerzetten, hiervoor in aanmerking komen en aan de hand daarvan geselecteerd worden. Het CTB ging een partnerschap aan met Expedia – het portaal waar reizigers wereldwijd terecht kunnen voor vakantieaanbiedingen, stedentrips en boekingen – om de toeristenstroom uit de Verenigde Staten verder

te ontwikkelen. Met Expedia Media Solutions werd een creatieve mediacampagne onder de noemer 'Right Now In Curaçao' gemaakt en gelanceerd. De campagne liep van april tot en met augustus en wordt door het CTB als een 'groot succes' omschreven met een 'Return On Advertising Spend' (ROAS)-ratio van 14 tot 1. Met deze ratio wordt de efficiëntie van een reclamecampagne aangeduid. Als voorbeeld kan de volgende berekening dienen: als het

CTB 2000 gulden in een maand heeft besteed aan een reclamecampagne en in deze maand – als resultaat van de campagne – een omzet van 10.000 gulden heeft gedraaid, dan bedraagt de ROAS-ratio 5 tot 1. Dit aanzienlijke omzet van 10.000 gedeeld wordt door de kosten, in dit geval 2000 gulden, met als resultaat 5. "De winnaars van de Partner Awards wisten opmerkelijke prestaties neer te zetten door de productie van succesvolle campagnes met creatieve in-

houd. Dit alles gekenmerkt door een strategische en gerichte aanpak", aldus Hari Nair, de senior global vicepresident van Expedia Media Solutions die aangaf ernaar uit te kijken om de samenwerking met de partners voort te zetten. "Wij zullen onze partners blijven helpen om hun campagnes uit te voeren en om hun doelen te behalen via het Expedia-platform."

CTB-marketingmanager voor Noord-Amerika, André Rojer, ziet deze erkenning van de inspanningen van het toeristenbureau om het eiland te promoten, als een bevestiging van het goede werk: "We zijn heel blij met deze award. Het is een ware eer voor Curaçao om door Expedia voor een succesvolle campagne erkend te worden. We verheugen ons op de voortzetting van de samenwerking met Expedia, met als doel meer reizigers te trekken om zo ons stukje paradijs te ontdekken."

Het toeristenbureau was een van de in totaal twaalf Expedia-partners die erkenning kregen. Voor meer informatie: <https://info.advertising.expedia.com/2017-partner-awards>.

Curaçaose man vermist in Nederland

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Duikers van de Koninklijke Marine hebben donderdagochtend in Scheveningen gezocht naar Randy Evers uit Curaçao. De 61-jarige man wordt al vijf dagen vermist.

Evers werd zaterdag vroeg in de ochtend voor het laatst gezien. Toen verliet hij een restaurant aan de Doctor Lelykade. Hij droeg een grijze coltrui, blauwe spijkerbroek en had cognackleurige schoenen aan. De politie heeft geen speciale

vermoedens in verband met de vermissing. "We weten dat hij weleens bij de haven kwam, dus we hebben daar gezocht", vertelt een woordvoerder aan *De Telegraaf*. Evers is volgens het opsporingsbericht van de politie 1,77 meter lang, heeft grijze haren en bruine ogen, en een slank postuur. Personen die meer weten over hem, kunnen contact opnemen met de politie. Men kan hiervoor de website <https://www.politie.nl/gezocht-en-vermist/vermiste-volwassenen/2017/>



[december/randy-evers.html](https://www.politie.nl/gezocht-en-vermist/vermiste-volwassenen/2017/) bezoeken, waar een tipformulier beschikbaar is.

Grote interesse voor bouw zonnepark

WILLEMSTAD — Aquallectra bepaalt morgen welke tien bedrijven doorgaan naar de volgende ronde in de aanbesteding voor de bouw van een zonnepark. In totaal hebben er meer dan 110 internationale en lokale bedrijven interesse getoond. Dat bevestigt Aquallectra directeur Darick Jonis.

Het park moet een capaciteit hebben van 10 tot 15 megawattpiek. De tienduizenden zonnepanelen, die direct gaan leveren aan Aquallectra, worden geplaatst op daken van overheidsbedrijven, verspreid over Curaçao. Met het project is tussen de 18 en 20 miljoen gulden gemoeid. Aquallectra heeft het Nederlandse bedrijf DNV GL in de arm genomen als technisch adviseur en als contactpunt voor het project. Het bedrijf is 's werelds grootste classificatiemaatschappij voor schepen

en offshore-installaties. Daarnaast speelt het een toonaangevende rol als technisch adviseur voor de olie- en gassector en als inhoudelijk expert voor bedrijven in de energiewaardketen. Geïnteresseerde partijen voor de bouw van het zonnepark moesten zich inschrijven bij notarispraktijk Hu-A-Ng. Morgen maakt het nutsbedrijf bekend welke leveranciers gekwalificeerd zijn voor de bouw van het zonnepark. Deze bedrijven moeten vervolgens naar Curaçao komen voor een

bezoeking van de locaties waar de zonnepanelen geplaatst zullen worden. Vervolgens kunnen deze bedrijven in februari/maart 2018 zich inschrijven met een offerte, legt Jonis uit. Volgens de directeur moet het zonnepark eind 2018 operationeel zijn. De productie van de zonnepanelen wordt onderdeel van de productiemix van het overheidsbedrijf. Het is de verwachting dat de productie van zonne-energie goedkoper zal zijn dan die van de traditionele stroomopwekking. "Maar dat weten we niet zeker. Uit de offertes moet dit blijken", aldus Jonis. Momenteel wordt 26 procent van de totale energievraag opgewekt uit duurzame energie (wind- en zonne-energie). Dit komt neer op 58 megawatt.

Rijkswaterstaat renoveert luchthavens Caribisch Nederland

KRALENDIJK — Rijkswaterstaat is druk bezig met de renovatie van de luchthavens van Caribisch Nederland. Dit wordt beschouwd als een bijzonder project, omdat Rijkswaterstaat zich normaal gesproken niet bezighoudt met luchtvaart. Bovendien is er sprake van een wereldwijde samenwerking. Dat meldt Rijkswaterstaat op de website <https://www.rijkswaterstaat.nl>.

De renovaties zijn nodig omdat de luchthavens van Caribisch Nederland moeten voldoen aan de regels van de internationale organisatie voor de burgerluchtvaart ICAO. Deze regels gelden voor alle Nederlandse vliegvelden. In opdracht van het ministerie van Infrastructuur en Waterstaat (I en W) heeft Rijkswaterstaat inmiddels op Bonaire een nieuwe luchtverkeersleidingstoren gebouwd, die in september officieel in gebruik is genomen. De start- en landingsbaan van het vliegveld op St. Eustatius is gerenoveerd en de aanbesteding voor de renovatie van de start- en landingsbaan op Saba is net aangekondigd.

Bijzondere opdracht

Rob Kroon, manager projectbeheersing, legt uit hoe Rijkswaterstaat betrokken is geraakt bij de luchthavenprojecten. De eerste keer was dat bij de renovatie van de luchthaven op Bonaire, tussen 2010 en 2012. Dit werd in samenwerking gedaan met

de Inspectie Leefomgeving en Transport, ILT. Kroon: “We werden erbij betrokken, omdat er behoefte was aan onze kennis over contractmanagement, aanbestedingen en projectbeheersing. Deze samenwerking verliep zo goed, dat we door het ministerie van I en W zijn gevraagd om formeel op te treden als gezicht naar de markt voor de renovatie van de vliegvelden in Caribisch Nederland.”

Rijkswaterstaat levert nog steeds kennis over projectmanagement, contractmanagement projectbeheersing. Het ministerie zorgt voor de technische kennis op het gebied van luchtvaart.

Wereldwijde samenwerking

De grootste uitdaging van het project is volgens Kroon de afstand tussen de opdrachtgever en de verschillende (lokale) marktpartijen. Zo ontwierp Naco (Netherlands Airport Consultant) de verkeerstoren op Bonaire, Van Boekel Zee-land Bouw en Infra bouwde de



Foto: Rijkswaterstaat

De renovatie van de start- en landingsbaan van de luchthaven op Saba gaat binnenkort beginnen.

toren en het Canadese bedrijf Aeronay bracht de systemen voor de verkeersleiding aan in opdracht van de Dutch Caribbean Air Navigation Service Provider. Dit alles gebeurde in samenwerking met de directie van de luchthaven zelf. Ook bij de renovatie van de landingsbaan op het vliegveld van St. Eustatius was sprake van een wereldwijde samenwerking. De onderaannemer die het asfalt heeft aangebracht, kwam bijvoorbeeld uit Jamaica.

Maatwerk

De renovatie van de start- en

landingsbaan op Saba moet nog beginnen. De baan is nu nog van asfalt, maar straks moet er een betonnen strook liggen. Ook komt er een platform voor helikopters. Voor de renovatiewerkzaamheden wordt de luchthaven tijdelijk gesloten.

Voor de marktbenadering maakt Rijkswaterstaat zoals altijd gebruik van TenderNed. Maar bij het werken in Caribisch Nederland zijn de standaard werkwijzen niet altijd toereikend en wordt maatwerk gevraagd. Om de lokale markt te informeren, publiceert Rijkswaterstaat bij-

voorbeeld de aankondigingen van aanbestedingen in drie talen in de lokale dagbladen. Geïnteresseerde marktpartijen kunnen meer informatie vinden op TenderNed. In de derde week van januari vindt een inlichtingsessie plaats op Saba. Ook voor wat betreft de contractvormen gaat Rijkswaterstaat zoveel als mogelijk uit van de standaardcontracten, maar ook hier is ruimte voor maatwerk. Dit vergt creativiteit, zoals ook de opdrachtnemer tijdens de uitvoering met creatieve oplossingen moet komen.

2 rugtassen gestolen

KRALENDIJK — Bij de politie op Bonaire werd gisteren aangifte gedaan van diefstal van een rugtas uit een tuin van een appartementencomplex aan de Kaya C.E.B. Hellmund.

Tussen maandag 23.00 uur en dinsdag 08.00 uur zijn een zwarte rugtas met de tekst ‘Amsterdam’ in witte letters aan de voorkant, teenslippers van het merk Panama, geel/zwarte duikflippers en een

zwarte pet met aan de voorkant de tekst ‘Ajax’ in rood/wit, meegenomen door onbekenden. Dinsdag werd aangifte gedaan van diefstal van een zwarte rugzak van het merk Kipling. De rugzak had een portemonnee, een telefoon van het merk Samsung, model J2, contant geld en kleding als inhoud. De tas zat in een locker zonder slot bij een windsurfgelegenheden op Sorobon. Beide zaken worden onderzocht.

Colombia bezorgd over grensgebied Venezuela

BOGOTÁ — Colombia kijkt met zorg naar het grensgebied met Venezuela, na toespelingen van de Venezolaanse president Nicolás Maduro.

Maduro stelde ‘verrassingen’ in het vooruitzicht voor twee belangrijke Colombiaanse grensplaatsen, Cúcuta en Maicao. Hij zei dat daar smokkelaars huizen die de tekorten in Venezuela veroorzaken. De Colombiaanse minister van Buitenlandse Zaken,

María Angela Holguín, zei in een reactie dat haar land de grens in de gaten houdt en Venezolanen blijft helpen die naar Colombia uitwijken. Maduro beschuldigde afgelopen dinsdag behalve de Colombiaanse grensplaatsen ook de eilanden Aruba, Bonaire en Curaçao ervan nesten van maffiosi te zijn. Zij zouden de tekorten aan vrijwel alles in Venezuela veroorzaken. Hij dreigde daarbij alle verbindingen met de eilanden te verbreken.

Ter voorkoming seksuele intimidatie op de werkvloer

Raad van Advies: Initiatiefwet mist definitie ‘seksuele intimidatie’

WILLEMSTAD — De Raad van Advies (RvA) heeft afgelopen november de initiatiefwet behandeld die de PAR-fractie in september bij de Staten heeft ingediend ter voorkoming van seksuele intimidatie op de werkvloer. Uit het advies blijkt dat het bepaalde aspecten mist, zoals de definitie van ‘intimidatie’ en ‘seksuele intimidatie’.

De RvA merkt op dat in een eerder advies van 8 februari 2012 over een soortgelijk onderwerp is opgemerkt dat (seksuele) intimidatie op internationaal niveau erkend wordt als een vorm van discriminatie. De RvA adviseerde toen en ook nu weer, om voor de terminologie van deze materie in nationale regelingen, zo veel mogelijk aansluiting te zoeken bij de internationale regelingen. De RvA constateert dat de initiatiefnemers in de Memorie van Toelichting (MvT) het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM) en de Wet gelijke behandeling van mannen en vrouwen (Wgbmv) hebben aangehaald als mogelijke

bronnen waarbij aansluiting kan worden gezocht voor de definitie. Het valt de RvA echter op dat het EVRM geen bepalingen over het voorkómen van intimidatie en seksuele intimidatie op de werkvloer bevat. Naar de mening van de RvA is op internationaal niveau voor de definitie van de begrippen het volgende van belang: “Richtlijn 2002/73/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 september 2002 tot wijziging van Richtlijn 76/207/EEG van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen (Wgbmv) hebben toegang tot het arbeidspro-

ces, de beroepsopleiding en de promotiekansen en ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden.” In Nederland is uitvoering gegeven aan deze richtlijn in artikel 7:646 van het Burgerlijk Wetboek van Nederland (BWN). Voorts zijn laatstgenoemde bepalingen vergelijkbaar met artikel 1a van de Wgbmv. De RvA kan uit de MvT niet opmaken bij welke internationale regeling de initiatiefnemers aansluiting hebben gezocht en adviseert in de MvT hierop in te gaan. Tevens constateert de RvA dat de definitie van het begrip ‘seksuele intimidatie’, die in de MvT wordt gegeven, niet overeenkomt met de definitie die in de Wgbmv en het wetsartikel van het BWN wordt gegeven. De raad meent dat indien de initiatiefnemers de keuze hebben gemaakt om af te wijken van de in Nederland gehanteerde definitie zijn, mede

gelet op het concordantiebeginsel, de redenen daarvoor in de MvT moeten aangeven. Daaruit blijkt echter niet waarom van de Nederlandse definitie wordt afgeweken, dus ook hierop dient ingegaan te worden, adviseert de raad. “De MvT mag ingevolge aanwijzing 158 van de Aanwijzingen voor de regeling niet gebruikt worden voor het stellen van nadere regels. De definitie van het begrip ‘seksuele intimidatie’ moet naar het oordeel van de RvA in het initiatiefontwerp worden opgenomen.” Daarnaast volgt noch uit het initiatiefontwerp noch uit de MvT wat onder het begrip ‘intimidatie op de werkvloer’ dient te worden verstaan. De RvA is van oordeel dat hiervoor tevens aansluiting gezocht kan worden bij de reeds aangehaalde ‘Richtlijn 2002/73/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 september 2002’ en de Nederlandse wetgeving.

De RvA adviseert de definitie van de twee begrippen in het wetsontwerp op te nemen.

Onderzoek situatie Curaçao

Het bevreemdt de RvA enigszins dat in de MvT geen melding wordt gemaakt van een onderzoek naar intimidatie en seksuele intimidatie op de werkvloer, dat op Curaçao is verricht. In de MvT staat dat er een diepe maatschappelijke ontwikkeling ten grondslag ligt aan het creëren van een verbod op intimidatie dan wel seksuele intimidatie op de werkvloer. “Hoewel voornoemde maatschappelijke ontwikkelingen op het gebied van de arbeidsmarkt, de arbeidsverhoudingen en de individuele burger in genoemde toelichting kort worden beschreven, kan daaruit niet worden opgemaakt of Curaçao die maatschappelijke ontwikkeling heeft doorgemaakt.” Met

Aanpassing brandstofprijzen per 1 januari

KRALENDIJK — In verband met wijzigingen in de olieprijsen op de internationale markt past het Bonairiaanse eilandsbestuur de prijzen van brandstofproducten per 1 januari aan. Dit resulteert in een prijsverlaging voor benzine, kerosine en grote gasflessen en een prijsverhoging voor Diesel en kleine gasflessen.

De prijsverlaging voor benzine bedraagt 3,30 dollarcent, voor kerosine minimum en grote gasflessen (110 lbs) 9 cent. Diesel stijgt met 1,50 dollarcent en kleine gasflessen (20 lbs) stijgt met 0,04

De volgende aanpassing van de brandstofprijzen is in februari 2018.

Hieronder volgt een lijst van alle prijzen van brandstofproducten zoals vastgesteld door het Bonairiaanse eilandsbestuur en die per 28 december 2017 van kracht zullen zijn voor wat betreft de groothandel en per 1 januari 2018 voor wat betreft verkoop bij de benzinepomp.

Prijzen groothandel per 28 december

Mogas 95	100,79	dollarcent per liter
Kerosine	57,97	dollarcent per liter
Diesel	64,48	dollarcent per liter
LPG 100LBS	34,29	dollar per cilinder
LPG 20LBS	8,43	dollar per cilinder

Prijzen kleinverbruik per 1 januari

Mogas 95	107,70	dollarcent per liter
Kerosine	60,60	dollarcent per liter
Diesel	68,50	dollarcent per liter
LPG 100LBS	40,41	dollar per cilinder
LPG 20LBS	9,94	dollar per cilinder

2 schietpartijen binnen 24 uur

PHILIPSBURG — Op St. Maarten vonden gisteren in korte tijd twee schietpartijen plaats. In Dutch Quarter werd bij een ruzie een man in zijn been geschoten en in Madame Estate werd een man in zijn gezicht getroffen door een kogel.

De recherche doet onderzoek naar de schietpartij die plaatsvond in de Guadeloupe Road in Madame Estate rond 01.45 uur gisteravond. De man E.L. zou in zijn huis in zijn gezicht zijn geschoten door onbekenden. Hij werd naar het St. Maarten Medical Center (SMMC) vervoerd voor medische behandeling en is opgenomen voor observatie. Zijn toestand is stabiel. In verband met het onderzoek kon de politie geen verdere informatie geven. Aan het eind van de middag klonken er schoten in de wijk Dutch Quarter, waarna

een man met een bloedend been in elkaar zakte. Getuigen zeiden dat het slachtoffer was neergeschoten na een ruzie tussen twee mannen en dat de dader was gevlucht in een in de buurt geparkeerd voertuig. De gewonde werd ter plaatse behandeld door ambulancepersoneel en om 18.10 uur vervoerd naar de polikliniek van het SMMC, aldus politievoorzitter Ricardo Henson. Hij zou op een later moment worden ondervraagd. Buurtbewoners stroomden naar de plaats delict voordat de politie arriveerde en het gebied afslot, zodat de forensische experts hun werk konden doen. De politie roept de gemeenschap nogmaals op om het hoofd koel te houden en geen toevlucht te nemen tot geweld als de emoties hoog oplopen. Henson zei dat de politie van plan is om de controles om illegale wapens van de straat te halen, op te voeren.

Illegale reclameborden worden verwijderd

PARAMARIBO — De overheid van Suriname stopt met het gedogen van wildreclame van onder meer taxibedrijven en wildplakkers. Ze zullen de gevolgen moeten dragen van hun onwettige gedrag. Het ministerie van Openbare Werken, Transport en Communicatie zal illegale reclameborden op andere verkeersborden en elektriciteitsmasten niet langer dulden.

Er is vaak gewaarschuwd en nu is de maat echt vol. “Het aanbrengen van borden op wegmeubilair en andere objecten, behoort tot vernieling en dat is strafbaar”, zegt hoofdvoorzitter Rael Swedo van het ministerie, tegen de *Ware Tijd*. De wildplakkers hebben

tot en met 7 januari de tijd om deze vorm van reclameuitingen te verwijderen. Doen ze dat niet, dan zal tegen hen aangifte worden gedaan, wat kan resulteren in een boete en mogelijk worden ze zelfs opgepakt. Reclameborden mogen alleen worden geplaatst met toestemming van de districtscommissaris. “Enkele maanden geleden hadden we de borden zelf weggehaald, maar ze zijn weer teruggeplaatst”, zegt Swedo. Het gaat om uiteenlopende reclame, van taxibedrijven tot restaurants en kapsalons en schoonheidssalons. “Als iemand een bedrijf heeft opgericht, is een van belangrijke dingen het promoten hiervan en de mensen weten of kunnen zich laten informeren over de wettelijke regels”, zegt Swedo.



Foto:AFP

Eerste vicepresident Miguel Díaz-Canel (r) zal Castro vermoedelijk opvolgen.

HAVANA — Raúl Castro moet zijn aftreden twee maanden uitstellen. De 86-jarige president van Cuba zou op 24 februari vertrekken maar met instemming van de Nationale Assemblee is dat verschoven naar 19 april. De reden is eenvoudig: de drukke nasleep van de orkaan Irma heeft de vervanging van de president verdrongen.

Castro zat tijdens de bijeenkomst van de assemblee naast de eerste vicepresident, Miguel Díaz-Canel, die hem vermoedelijk zal opvolgen.

De nieuwe president krijgt te maken met een natie die, ondanks de anticommunistische politiek van de VS onder Trump en de geld verslin-

dende opbouwwerkzaamheden na Irma, het economisch redelijk doet. De Cubaanse economie groeide in 2017 1,6 procent, voornamelijk door het toenemende toerisme.

Raúl Castro volgde in 2008 zijn broer Fidel op die met zijn gezondheid kwakkelde. ‘El Lider’ stierf in november 2016 op negentigjarige leeftijd.

Separatisten halen meerderheid met 70 zetels

BARCELONA — De separatistische partijen in Catalonië hebben bij de regionale parlementsverkiezingen een meerderheid behaald. Nadat 99,89 procent van de stemmen was geteld bleek dat de drie partijen die onafhankelijkheid nastreven samen zeventig zetels hebben behaald, een nipte meerderheid in het 135 zetels tellende Catalaanse parlement.

Weliswaar werd het Madrid-gezinde Ciutadans de grootste partij met 37 zetels, de separatistische partijen Junts per Catalunya (34), ERC-CatSí (32) en CUP (4) haalden samen zeventig zetels. Een meerderheid voor de partijen die onafhankelijkheid nastreven is een klap voor de regering van de Spaanse conservatieve premier Mariano Rajoy. Die

schreef de verkiezingen juist uit omdat hij verwachtte dat de separatisten het onderpit zouden delven. Rajoy heeft vandaag aangeboden in gesprek te gaan met de nieuwe regering van Catalonië die op basis van de regionale verkiezingen van gisteren moet worden gevormd. Het zal volgens hem tijd kosten om de enorme breuk die in de noordoostelijke regio is ontstaan, te herstellen.

De Catalaanse leider Carles Puigdemont, verbonden aan de Junts per Catalunya, claimde na de verkiezingsuitslagen de overwinning voor de separatisten. “De Catalaanse republiek heeft gewonnen”, zei hij in een toespraak. “Rajoy en zijn bondgenoten zijn verslagen door de Catalanen”, aldus Puigdemont vanuit Brussel waar hij nog steeds zit nadat hij het land ontvluchtte toen Madrid ingreep en de Catalaanse regering afzette vanwege het uitroepen van de onafhankelijkheid. Puigdemont ‘is bereid’ tot een gesprek met de Spaanse premier Rajoy. Een ontmoeting kan in Brussel plaats-

vinden of elders, maar niet in Spanje zolang Madrid niet garandeert dat hij niet wordt gearresteerd. Bijna 82 procent van de 5,5 miljoen stemgerechtigde Catalanen ging naar de stembus. Door de verkiezingsuitslag is het onduidelijk welke partij nu als eerste aan de slag mag gaan met het formen van een regering. Ciutadans is weliswaar de grootste partij van Catalonië geworden maar kan geen werkbare meerderheid vormen en de partij van Puigdemont wel. Toch is Inès Arrimadas, de leidster van Ciutadans, strijdvaardig. Zij wijst erop dat meer Catalanen hebben

gestemd tegen separatisme dan voor onafhankelijkheid. “Het is vanaf nu nog duidelijker geworden dat de meerderheid een unie met Spanje en Europa steunt”, aldus Arrimadas die met haar partij veel stemmen wist weg te halen bij de Partido Popular van premier Rajoy. De PP haalde slechts drie zetels. De niet-separatistische partijen haalden samen 52 procent van de stemmen. De Catalaanse kieswet kent echter een wegingsysteem dat plattelandsgebieden bevoordeelt, waar de separatisten veel stemmen haalden. Daardoor kwamen de drie separatistische partijen aan een meerderheid van zeventig zetels.

Rechter houdt legerverbod transgenders tegen

NEW YORK — Een federaal gerechtshof in de staat Virginia heeft in hoger beroep bepaald dat het verbod voor transgenders om vanaf 1 januari tot het Amerikaanse leger toe te treden, niet doorgaat. De regering van president Donald Trump wilde met ingang van het nieuwe jaar geen transgender rekruten meer toelaten.

Een rechtbank legde eerder vast dat het leger per 1 januari transgender rekruten moet toelaten. Weigering van transgen-

ders is een vorm van discriminatie en in strijd met de grondwet, bepaalde de rechter in Baltimore. De regering drong bij het hof in Richmond aan op een snelle beslissing in hoger beroep omdat de organisatie van het leger door het besluit in problemen dreigde te komen. De drie rechters in Richmond bevestigden echter het vonnis van de rechtbank. Transgenders zijn mensen die door hun gedrag door het leven gaan als iemand van de andere sekse. Ze voelen zich niet thuis in de rol van hun eigen geslacht.

Pence duikt onverwacht op in Afghanistan

KABUL — De Amerikaanse vicepresident Mike Pence brengt een onaangekondigd bezoek aan Afghanistan. Hij spreekt in de hoofdstad Kabul met de Afghaanse leiders.

Vier maanden geleden ging president Donald Trump hem voor. Pence herhaalt in

Afghanistan de boodschap van zijn baas: de Amerikanen blijven hun missie en de Afghaanse zaak trouw. Zijn bezoek moet dat streven onderstrepen. Pence arriveerde gisteravond per militair vliegtuig op de luchthaven Bagram. Vandaar ging het per helikopter naar de hoofdstad, waar hij in het presidentieel

paleis onder anderen president Ashraf Ghani ontmoette. Momenteel bevinden zich ongeveer 11.000 Amerikaanse soldaten in Afghanistan en dat aantal groeit, zoals Trump dat de afgelopen zomer al beloofde. De Amerikanen hebben met de Afghanen de handen vol aan de bestrijding van de terroristen van de Taliban.



Pence spreekt in Afghanistan Amerikaanse soldaten toe in een hangar op de luchthaven van Bagram.

Nederland tijdelijk bij de diplomatieke top

DEN HAAG — Nederland mag vanaf het nieuwe jaar meepraten op het allerhoogste niveau in de diplomatie. Dan is het koninkrijk een jaar lid van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, het belangrijkste orgaan op het gebied van internationale vrede en veiligheid. VN-topman António Guterres is in Den Haag om de aftrap te geven voor het lidmaatschap.

Heel veel concreets zal dit meepraten in de hoogste regio's in eerste instantie trouwens niet opleveren. Het kabinet wil zich inzetten voor onder meer een betere bescherming van burgers, preventie van conflicten en een transparantere en effectievere volkerenorganisatie. Het lidmaatschap geeft vooral een extra podium om invloed uit te oefenen en levert veel kennis en informatie op. Maar voor bijvoorbeeld de ramp met de MH17 verandert het niet zoveel. Wel is er intensiever contact

met wereldspelers, ook met Rusland waar de BUK-raket vandaan kwam die het vliegtuig neerhaalde. Circa 90 procent van het werk in de Veiligheidsraad kan worden voorbereid. Daar is Buitenlandse Zaken de afgelopen maanden mee bezig geweest. Bij de permanente vertegenwoordiging bij de VN zijn 22 extra mensen ingezet. Op het ministerie zijn hiervoor veertien man extra opgetrommeld. Het gaat vooral om die overige 10 procent. Die zal aan onverwachte crises moeten worden besteed. “Waarschijnlijk zal het werk daarop worden afgerekend”, aldus een diplomaat. Toen Nederland in 1999-2000 voor het laatst zitting had in de raad, werd die periode beheerst door de onafhankelijkheidsstrijd van Oost-Timor. Vijf jaar geleden begon de voorbereiding om een tijdelijke zetel te veroveren. Dat plan slaagde maar deels. Omdat ook Italië de plek wilde werd uiteindelijk besloten de zetel te delen. De

Italianen zitten dit jaar in de raad. Van Italië zal Nederland het voorzitterschap overnemen van het comité dat toeziet op de sancties tegen Noord-Korea. Die zijn het land opgelegd vanwege zijn nucleaire- en raketprogramma. Het comité moet zorgen dat de sancties werken. Vergeleken met het lidmaatschap bijna twintig jaar geleden is het werk zwaarder geworden. Zo zijn er veel meer formele vergaderingen. Dat waren er destijds zo'n 150, nu ligt dat op 450. Anders dan toen, trekken de niet-permanente leden veel meer samen op. De EU zit straks met vijf landen in de Veiligheidsraad.

In de Veiligheidsraad zitten vijftien landen. Daarvan zijn er vijf permanent met vetorecht: de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Frankrijk, Rusland en China. Van de overige tien zetels worden er elk jaar vijf opnieuw verdeeld. Dat gebeurt per regio. De Algemene Vergadering van de VN kiest deze leden.

Senaat VS voorkomt 'shutdown' met noodwet

WASHINGTON — De Amerikaanse Senaat heeft gisteren een noodwet goedgekeurd waardoor de financiering voor federale overheden nog tot 19 januari is geregeld. Het voorkomt daarmee vlak voor de deadline een 'shutdown' van overheidsinstanties.

Als er niets was gebeurd zouden vandaag veel instellingen van de overheid sluiten omdat ze geen geld meer krijgen. Het Congres heeft nu tot 19 januari de tijd om een begroting te maken, die loopt tot 30 september 2018. De Senaat stemde met 66 tegen 32 in met de noodwet, nadat de wet probleemloos door het Huis van Afgevaardigden was gekomen. Veel Democratische senatoren kozen er voor om in te stemmen met de noodwet om zo een 'shutdown' van de overheid te voorkomen.

Bandidos in beroep tegen verbod

UTRECHT — Motorclub Bandidos gaat in hoger beroep tegen de uitspraak van de rechtbank in Utrecht. Die besloot deze week dat de motorclub per direct verboden moet worden.

Het verbod geldt in Nederland voor zowel de nationale als de internationale afdeling. Advocaat Marnix van der Werf van Bandidos gaat tegen beide verboden in beroep, liet hij vandaag weten.

De rechter oordeelde woensdag dat Bandidos Motorcycle Club verboden moet worden omdat het 'geweld pleegt en stimuleert' en geweldsincidenten van leden worden beloofd. De club handelt in strijd is met de openbare orde, aldus de rechter. Motorclub Bandidos is sinds 2014 in Nederland gevestigd en heeft zogeheten chapters in verschillende steden. De club heeft afdelingen over de hele wereld.



Centrale Bank van Aruba
The Centrale Bank van Aruba (CBA) is responsible for maintaining the value of the Aruban florin and for the solidity and integrity of the financial system. It also advises the Minister of Finance on financial issues and publishes relevant statistical data and economic reports.

Information Security Department
The Information Security Department is responsible for:

- The development, implementation, and maintenance of a comprehensive information security program. The program comprises ongoing activities aimed at preserving the availability, integrity and confidentiality of CBA's information resources in compliance with international best practices.
- The oversight of the IT risk controls at the institutions supervised by the CBA, including but not limited to the policies, procedures, and measures in place to ensure, inter alia, the continuity of the IT-systems and the integrity of electronic data and to mitigate IT risks, including cyber security risks.

The **Information Security Department** has an opening for a:

DEPUTY MANAGER INFORMATION SECURITY

Main responsibilities of the Deputy Manager Information Security

- Plan, coordinate and monitor the execution of information security related activities and projects, including the implementation of IT security measures.
- Ensure a proper implementation and compliance monitoring of information security policies and procedures, based on a best practice IT Security Framework.
- Support the Manager Information Security in managing IT related risks for the CBA.
- Advise Manager Information Security on advanced persistent threat (APT) mitigation, vulnerability scanning, and other relevant areas with the main goal to maintain the security level of CBA's IT environment at required standing.
- Support the day to day IT (security) tasks on all resources in use and monitoring of the IT infrastructure in the broadest sense.
- Support the Manager Information Security in promoting cyber security awareness within the CBA and the financial sector.
- Overseeing compliance by the financial sector with the policies issued by the CBA in the area of information technology.

Profile of the Deputy Manager Information Security

- Master's degree in computer science, information management systems or related field. RE, CISP, CISA, CISM or other security certifications are regarded as a plus
- Minimum 7 years of relevant work experience, of which 3 years in a managerial supporting role
- Good understanding of all IT matters in the broadest sense, and in the area of IT security and network administration in particular
- Excellent analytical and advisory skills
- Solution-oriented and stress resistant
- Excellent oral and written communication skills
- Able to work independently and accurate

Application procedure
Qualifying candidates should send their applications, including curriculum vitae, within two weeks from date of publication to the President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba. An aptitude test, a background check, as well as a pre-employment screening form part of the selection procedure.

More information
For further information, please contact Mrs. Kristel de Nobrega, Manager Information Security Department, phone: +297-525-2225 or e-mail: k.denobrega@cbaruba.org

Job Opportunity

Do you want to be part of the dynamic team of the Divi & Tamarijn All Inclusive? Here is your chance!

You can now apply for one of our open positions!

To Apply:

Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Beach Resort
Address: J.E. Irausquin Boulevard # 41
Tel: 525-5241
E-mail address: hr@megaresorts.com
Opening hours: Monday to Friday
8:00 AM – 12:00 PM

We offer competitive wages, great benefits and opportunity to grow.

Open Positions:

- Human Resources Administrative Assistant
- Wedding & Events' Coordinator
- Bartender
- F&B Server
- Banquet Chef de Partie
- Chief Steward
- Kitchen Supervisor
- Seamstress
- Electrician
- Kitchen Mechanic
- Maintenance Man

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Euro

Rustig

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen bleven vandaag overwegend gelijkmatig. Beleggers deden het rustig aan in aanloop naar het lange kerstweekeinde. De Spaanse beurs was een negatieve uitschieter door de vrees voor een nieuwe politieke crisis in het land, na de overwinning van de separatistische partijen bij de parlementsverkiezingen in Catalonië.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent in de min op 548,69 punten. De MidKap daalde 0,4 procent tot 830,34 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt verloren tot 0,3 procent. Londen won 0,1 procent.

De hoofdindex in Madrid zakte 1,1 procent. Vooral de Spaanse banken moesten het ontgelden. Banco de Sabadell en CaixaBank verloren 3,1 en 3,7 procent. Santander, de grootste bank van het land, zakte 1,9 procent. De euro was 1,1850 dollar waard, tegen 1,1871 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,5 procent minder op 58,08 dollar. Brentolie werd 0,2 procent goedkoper op 64,76 dollar per vat.

Tokio

Kleine plus

TOKIO — De beurs in Japan is vandaag licht hoger gesloten. Op de andere belangrijke aandelenmarkten in het Vre Oosten werden ook overwegend winsten geboekt, na het positieve slot op Wall Street. Beleggers verwerkten het solide groeicijfer van de Amerikaanse economie en hielden hun blik gericht op Catalonië, waar de separatistische partijen bij de regionale parlementsverkiezingen een meerderheid hebben behaald. In Tokio ging de Nikkei 0,2 procent hoger het weekeinde in op 22.902,76 punten. De Japanse banken waren in trek bij beleggers. Mizuho Financial en Sumitomo Mitsui Financial wonnen tot 1,3 procent.

In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,3 procent in de plus en de beurs in Shanghai won 0,1 procent. De All Ordinaries in Sydney steeg 0,2 procent en de Kospi in Seoul klom 0,5 procent. In Japan is de beurs tijdens de kerstdagen open. Ook in China wordt volgende week maandag en dinsdag gewoon gehandeld. De financiële markten in Hongkong en Australië zijn op 25 en 26 december wel gesloten.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine uitslagen geopend. Beleggers verwerken onder meer de goedkeuring van een noodwet waardoor de financiering voor de federale overheid nog tot 19 januari is geregeld. Daarmee is voorkomen dat de overheid ‘op slot’ gaat. Verder werd sportartikelenconcern Nike afgestraft voor magere resultaten.

De leidende Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,1 procent lager op 24.771 punten. De brede S&P opende vlak op 2685 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq verloor 0,1 procent tot 6955 punten. Nike opende met een verlies van 6 procent. Het bedrijf boekte afgelopen kwartaal een lagere winst op een hogere omzet. Vooral de zwakkere verkoop in Noord-Amerika viel slecht bij beleggers. Ook Google-moederconcern Alphabet (min 0,1 procent) staat in de belangstelling. Eric Schmidt treedt terug als toezichthoudend voorzitter. Schmidt blijft wel bij Alphabet betrokken als technisch adviseur. Hij was tot 2011 topman van Google.

Boeing en Embraer bevestigen gesprekken

NEW YORK — De Amerikaanse vliegtuigbouwer Boeing voert gesprekken met de Braziliaanse branche-noot Embraer over een mogelijke overname. Dat bevestigden beide bedrijven nadat zakenkrant *The Wall Street Journal* het nieuws meldde op basis van ingewijden. Verder commentaar werd niet gegeven.

Volgens de bronnen is Boeing bereid een forse premie te betalen op de marktwaarde van 3,7 miljard dollar van Embraer. Nadat het nieuws over de vermeende interesse van Boeing in Embraer be-

kend werd, schoot de koers van in New York genoteerde aandelen van het Braziliaanse bedrijf sterk omhoog, met wel 30 procent. Daarmee nam de marktwaarde van Embraer toe tot 4,7 mil-

jard dollar. Later werd de handel in Embraer op Wall Street stilgelegd. De Braziliaanse overheid moet wel goedkeuring geven omdat zij een veto heeft bij een eventuele overname van Embraer. Het in 1969 opgerichte bedrijf maakt vliegtuigen voor middel-lange afstanden. Boeing en Embraer zijn al samenwerkingspartners bij verschillende projecten. Het zou de grootste over-

name zijn voor Boeing sinds de koop van de Amerikaanse rivaal McDonnell Douglas in 1997. De laatste tijd vindt een flinke consolidatieslag plaats in de luchtvaartindustrie. In oktober nam het Europese Airbus nog een meerderheidsbelang in de C-Serie van het Canadese Bombardier. Dat is eveneens een toestel voor de middellange afstand en dus een concurrent van Embraer.

Xiaomi heeft wind in de rug op weg naar de beurs



Foto: Shutterstock

Het hoofdkantoor van Xiaomi in China.

PEKING — De Chinese smartphonemaker Xiaomi haalt goede resultaten op weg naar een mogelijke beursgang. Het bedrijf had dit jaar slechts tien maanden nodig om 100 miljard yuan omzet te halen, zo’n 15 miljard dollar. Dat was het doel dat Xiaomi voor heel het boekjaar had gesteld. De winstverwachting voor dit jaar is minimaal 1 miljard dollar.

Xiaomi’s financiële resultaten worden nauwlettend in de gaten gehouden, omdat het bedrijf naar verluidt volgend jaar naar de beurs wil. Volgens bronnen wil

Xiaomi na een beursgang minstens 50 miljard dollar waard zijn. De ooit duurste start-up ter wereld werd in 2014 bij een investeringsronde op

46 miljard dollar gewaardeerd. Toen was Xiaomi het best verkopende Chinese smartphonemerk. Het bedrijf had naam gemaakt door zijn producten alleen via de website aan te bieden voor veel lagere prijzen dan gebruikelijk was. In de jaren daarna deden concurrenten uit eigen land als Oppo, Vivo en Huawei het beter. Door in te zetten op eigen winkels en

door de Indiase markt te ontginnen keerde topman Lei Jun de kansen voor zijn bedrijf weer. Het bedrijf staat inmiddels wereldwijd op de vijfde plaats met zijn smartphoneverkoop en is in eigen land groter dan Samsung en Apple.

Nike boekt lagere winst op hogere omzet

BEAVERTON — De Amerikaanse fabrikant van sportkleding en -artikelen Nike heeft in het afgelopen kwartaal meer omzet in de boeken gezet, terwijl de winst daalde. Dat maakte Nike gisteren na het slot van de beurshandel in New York bekend.

De omzet in het eind november afgesloten tweede kwartaal steeg op jaarbasis met 5 procent tot bijna 8,6 miljard dollar. Bij het merk Nike was sprake van een omzetgroei met 4 procent tot 8,1 miljard dollar, maar bij het merk Converse daalde de omzet met 4 procent tot 408 miljoen dollar door een lagere verkoop in Noord-Amerika. De nettowinst zakte in de afgelopen periode met 9 procent tot 767 miljoen dollar, vooral door hogere kosten voor marketing en administratie.

Bitcoin zakt flink in waarde

AMSTERDAM — De bitcoin nam vandaag een flinke duikvlucht. Grote koersschommelingen voor de cryptovaluta zijn niet ongebruikelijk, maar de daling met bijna een kwart in een etmaal is niettemin fors te noemen.

Een directe aanleiding voor de daling is onduidelijk, maar mogelijk nemen investeerders wat winst na de flinke stijging van de bitcoin de laatste tijd. De waarde van de digitale munt liep de laatste tijd steeds sneller op tot tegen de 20.000 dollar.

Lufthansa mag delen Air Berlin overnemen

BRUSSEL — De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa mag een groot deel van de inboedel van de failliete branche-noot Air Berlin overnemen.

De Europese Commissie keurde de overname goed, nadat Lufthansa besloot af te zien van een deel van de start- en landingsrechten van Air Berlin op de luchthaven van Düsseldorf.

Eerder besloot Lufthansa ook al af te zien van de overname van budgetmaatschappij Niki uit de boedel Air Berlin. Die zou te veel overlap hebben met de eigen routes. Dat bedrijf wordt nu apart verkocht. Door de aankoop krijgt Lufthansa er onder meer ruim tachtig vliegtuigen bij, die waarschijnlijk vooral zullen worden gebruikt om prijsvechter Eurowings te laten groeien.

Minister: Snel helderheid voor zelfstandigen

DEN HAAG — Minister Wouter Koolmees (Sociale Zaken) wil begin volgend jaar zelfstandigen (zzp’ers) in Nederland en hun opdrachtgevers meer duidelijkheid geven over hoe zij hun relatie moeten regelen. Hij reageert daarmee op een oproep van VVD en D66.

De partijen wijzen erop dat het kabinet de huidige Wet DBA, die schijnzelfstandigheid moest voorkomen maar tot grote onrust leidde, gaat afschaffen. De nieuwe regels laten echter nog zeker twee

jaar op zich wachten. VVD-Kamerlid Dennis Wiersma wil de ‘turbo’ erop. Het kabinet zou in ieder geval helderheid moeten geven over de zogenoemde gezagsverhouding tussen opdrachtnemer en opdrachtgever, om te voorkomen dat er sprake is van een schijnconstructie met een verkapt dienstverband. Koolmees verwacht pas in 2020 een nieuwe wet omdat het om een uiterst ingewikkelde kwestie gaat. De Wet DBA wordt in ieder geval tot 1 juli 2018 niet gehandhaafd.

Nieuwe cao werknemers koeriersbedrijf DHL

UTRECHT — In Nederland hebben vakbonden FNV en CNV een nieuwe cao afgesloten voor de werknemers van pakketbezorger DHL. Een van de belangrijkste aspecten is dat het stukloon volledig komt te vervallen. Iedere bezorger krijgt uurloon. Er werken ruim 5000 pakjesbezorgers voor DHL.

De cao heeft een looptijd tot 1 januari 2020. Voor kantoor- en loodsmedewerkers bedraagt de totale loonsverhoging 6 procent en voor bezorgers worden de lonen in twee stappen, van respectievelijk 12,5 en 5 procent, verhoogd, met toeslagen voor bezorging

op zaterdag en zondag. Ook komen er meer vaste arbeidscontracten. “Dit akkoord markeert het einde van een periode waarin DHL met stukloon werkte. Dat is een groot succes”, aldus FNV-bestuurder Egon Groen. “Een mooi resultaat, waarmee we echt een stap vooruit zetten in de wereld van de pakjesbezorgers”, verklaart onderhandelaar Tjitze van Rijssel van CNV. Een woordvoerder van DHL liet in een reactie weten blij te zijn met het akkoord. “Het is belangrijk om in deze snelgroeiende pakketmarkt te zorgen voor duurzame arbeidsrelaties. Daar hoort een faire beloning bij.”

NEW YORK				AMSTERDAM			
	22-Dec			22-Dec			
DOW JONES	24758.14	-0.10%		548.86	-0.10%		
S&P 500 INDEX	2682.38	-0.08%		27.46	-0.20%		
NASDAQ	6956.58	-0.13%		5.29	-0.40%		
AMAZON.COM INC	1170.36	-0.37%		18.22	0.47%		
APPLE INC	175.09	0.05%		73.47	0.18%		
BAIDU INC-SP ADR	240.87	0.58%		147.45	-0.20%		
BERKSHIRE HATH-B	197.47	-0.71%		80.36	-0.68%		
BOEING COITHE	294.56	-0.16%		151.96	-1.56%		
CITIGROUP INC	75.59	-0.30%		87.80	0.32%		
COCA-COLA CO	45.62	0.04%		11.55	-0.54%		
COSTCO WHOLESALE	186.76	-0.02%		2.91	-0.41%		
WALT DISNEY CO	106.39	-0.19%		31.96	0.02%		
3D SYSTEMS CORP	9.67	2.62%		51.47	-0.31%		
EBAY INC	37.57	-0.65%		19.27	0.39%		
FACEBOOK INC-A	176.75	-0.40%		27.82	0.18%		
GENERAL ELECTRIC	17.43	-0.22%		8.34	-0.60%		
ALPHABET INC-A	1069.23	-0.15%		201.54	-0.10%		
HP INC	21.23	-0.09%		47.56	-0.01%		
HOME DEPOT INC	187.55	-0.28%		425.21	-0.15%		
INTEL CORP	46.33	-0.92%					
JOHNSON&JOHNSON	141.06	0.00%					
MICROSOFT CORP	85.21	-0.35%		2.6502	0.13%		
PROCTER & GAMBLE	92.22	-0.60%		3.3815	1.05%		
ROYAL DUTCH-ADR	66.85	-0.50%		16.7001	0.67%		
STARBUCKS CORP	57.38	-0.36%		2.8204	1.11%		
TWITTER INC	24.68	-1.50%					
WAL-MART STORES	97.82	-0.24%					
EXCHANGE TRADED FND	22-Dec						
ALERIAN MLP - AMLP	10.76	0.47%		21.61	-0.30%		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.26	-0.26%		18.25	-0.22%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.97	0.06%		13.97	-0.07%		
ISH SELECT DIV - DIVY	98.25	0.17%		56.87	-0.11%		
ISH MSCI EMTK - EEM	46.28	0.37%		16.83	-0.36%		
ISH MSCI PAC - EPP	47.17	0.06%		32.19	0.00%		
ISH RUSSELL - IWV	158.41	-0.12%		24.88	-0.44%		
ISH S&P 500 - SPY	153.20	-0.18%		54.08	0.37%		
ISH EUROPE - IEV	47.00	-0.13%					
POWERSH-QQQ	157.31	-0.15%		113.3700	-0.08%		
POWERSHARES DB C	16.18	0.31%		1.1835	-0.28%		
SPDR S&P INT DIV-DXW	40.71	-0.05%		1.2771	0.51%		
SPDR S&P MID 400	345.47	-0.13%		1.3372	0.01%		
SPDR S&P 600 SMA	133.40	-0.11%					
VANGUARD REIT - VNQ	81.82	0.68%		22-Dec			
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	59.97	0.37%		58.14	-0.38%		
				1272.44	0.47%		
				16.3660	1.26%		
				427.0000	0.83%		

Source Bloomberg

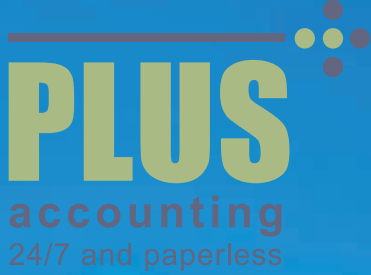
A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



We provide monthly All Inclusive Fixed Packages starting up at Awg 250,-

	Number of Employees	Legal Status
 Pluto Package	1 - 3	Eenmanszaak (Sole Proprietorship)
 Neptune Package	4 - 7	N.V. (Corporation), VBA ,VOF, AVV
 Jupiter Package	4 - 10	N.V. (Corporation), VBA ,VOF, AVV

Visit our web site www.plusaccountants.com for a quick quote or contact us directly at (+297) 586-2822 or at info@plusaccountants.com. Our address: Caya Dr.J.E.M. Arends 26, Eagle, Aruba.



Tuma nota di e siguiente cambio di orario pa cu dianan di fiesta:

Dialuna, 25 december	: cera
Diamars 26 december	: cera
Diabierna, 29 december	: Elmar Playa, Hato 7.30am - 12pm
Dialuna, 1 januari	: cera
Diamars, 2 januari	: cera
Diaranson 27 december	: Elmar San Nicolas cera
Diahuebs 28 december	: Elmar San Nicolas cera
Diabierna, 29 december	: Elmar San Nicolas cera

 Diaranson, 3 di januari N.V. Elmar lo ta habri bek pa publico.
Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw.



Bo cuida ta nos prioridad y durante dianan di fiesta Dr. Horacio E. Oduber Hospital kier pa bo tene bon cuenta cu bo salud.
Nos departamento di Emergencia den su localidad nobo ta habri 24 ora pa dia pa atende casonan di emergencia.

**Dokter na warda situa dilanti Hospital ta habri:
23-26 di December: 9AM – 1PM y 6PM – 10PM**

**Orario di bishita durante Pasco:
25 y 26 di December: 11.30am- 8pm**

E orarionan aki ta valido pa tur departamento cu excepcion di PAAZ, ICU/CCU, Departamento di Kraam & Verlos y Departamento di Mucha.

Corda pa come y bebe consciente den e temporada aki di fiesta.
Stima bo bida y ta saludabel!



Hielprik gaat baby op meer ziekten testen



Foto: Shutterstock

Pasgeboren baby's worden de komende jaren op nog eens twaalf aandoeningen getest. Het bloed dat met de bekende hielprik bij baby's wordt afgenomen, wordt straks niet op negentien, maar op 31 ziekten onderzocht, schrijft staatssecretaris Paul Blokhuis (Volksgezondheid) aan de Tweede Kamer. De onderzochte ziekten zijn vaak niet te genezen, maar wel te behandelen. Het gaat bijvoorbeeld om taaislijmziekte en allerlei erfelijke bloedziekten. Hoe eerder de behandeling kan beginnen, hoe meer schade en leed dat vaak scheelt. Bijna alle ou-

ders laten hun baby de hielprik ondergaan. De hielprik brengt nu ieder jaar al ongeveer 180 keer aan het licht dat een kind een zeldzame aandoening onder de leden heeft. Door de geleidelijke uitbreiding tot 2022 komen daar nog eens twintig tot veertig kinderen bij, verwacht Blokhuis. De uitbreidingsoperatie kost 14 miljoen euro. De hielprik kost nu nog jaarlijks 16 miljoen, maar dat wordt straks 27 miljoen. Het vorige kabinet had al tot de uitbreiding besloten, maar wilde nog onderzoeken of bijvoorbeeld de laboratoria dat zouden aankunnen.

Australië vindt na eeuw onderzeeër terug

Australië heeft een stokoude onderzeeboot gevonden. Er waren dertien missies voor nodig om de HMAS AE1 op de zeebodem bij de Duke of York Islands, ten oosten van Papoea-Nieuw-Guinea, terug te vinden. De duikboot verging daar op 14 september 1914. De HMAS AE1 zonk met 35 Australiërs en Britten aan boord. Het was het eerste verlies van de Australische marine in de Eerste Wereldoorlog, alsmede de eerste geallieerde onderzeeër die in de oorlog verloren ging. Over de oorzaak van het zinken be-

staat al ruim een eeuw lang onzekerheid. De boot nam destijds deel aan de bezetting van zogenoemd Duits-Nieuw-Guinea, waartoe enkele eilanden in Oceanië behoorden.

Er is met tussenpozen 103 jaar naar de duikboot gezocht. Hij bleek op 300 meter diepte te liggen, zo meldt de BBC. De overheid heeft gezegd dat de nabestaanden van de opvarenden alsnog een bericht krijgen. Er zijn geen concrete plannen om de 55 meter lange HMAS AE1 te bergen. De boot werd in 1911 gebouwd.

Mensen



Foto: Shutterstock

Eerste kerstpakketten al op Marktplaats

De kerstdagen moeten nog aanbreken, maar de eerste kerstpakketten worden in Nederland al aangeboden op Marktplaats. Ongeopende en geopende pakketten worden te koop gezet voor een paar euro of zijn zelfs gratis af te halen. "Rond de feestdagen zien we vaak een stijging in zoek- en

aanbodgedrag. Dat is zo met sinterklaas- en kerstcadeaus en nu ook met de kerstpakketten. Of ongewenste geschenken nou worden doorverkocht of weggegeven; wat voor de één een ongewenst cadeau is, kan voor een ander uitkomst bieden", zegt een woordvoerder van Marktplaats.

In de cadeaudozen zit vooral eten en drinken (wijn, champagne, thee, koekjes, chocola), serviesgoed (ovenschaalen, glazen, mokken), kleding (mutsen, sokken), snij- en kaasplanken en badschuim. Overigens worden kerstpakketten niet alleen aangeboden, maar ook gevraagd.

Foto-expositie over noodhulp na orkaan Irma

Het Marinemuseum brengt met een foto-expositie de noodhulp van de Koninklijke Marine aan St. Maarten na orkaan Irma onder de aandacht. De tentoonstelling over de noodhulp is van 22 december tot 4 maart in het museum in Den Helder te zien. De foto's zijn door de militairen zelf op St. Maarten genomen. Begin september woedde orkaan Irma over de Cariben en richtte met name op het Bovenwindse eiland veel schade aan. Het Nederlandse

marineschip Pelikaan is samen met een wisselend ander schip permanent in het Caribisch gebied aanwezig. Na de orkaan was de Pelikaan samen met de Zeeland als eerste op St. Maarten om hulp te bieden. De foto's van de tentoonstelling laten zien hoe de militairen water uitdelen, verbindingen herstellen en hoe plunderingen worden voorkomen. Ook is te zien hoe de marine samenwerkt met de lokale bewoners en hun troost biedt.

Tienduizenden kuikens dood na vliegreis



Foto: Shutterstock

Een inspecteur van de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit heeft gisteren op Schiphol ongeveer 19.000 dode kalkoenkuikens aangetroffen. De diertjes zijn gestorven tijdens het luchttransport van Canada naar Nederland. De temperatuur aan boord van het toestel was te laag. De dode kuikens maakten deel uit van een zending van

in totaal 20.800 soortgenoten. De diertjes die levend op Schiphol aankwamen waren er zo slecht aan toe, dat ze zijn afgemaakt. De NVWA zal op basis van internationale luchtvaartregels voor het transport van levende have optreden tegen de luchtvaartmaatschappij. De naam van die maatschappij is niet bekendgemaakt.

Franse socialisten verkopen partijgebouw

De Franse socialisten moeten het na de nederlagen in de presidents- en parlementsverkiezingen zuiniger aandoen. Daarom is het historische partijgebouw in Parijs voor dik 45 miljoen euro in de verkoop gedaan. Volgens de krant *Le Monde* wordt Apsys, een groot vastgoedbedrijf en projectontwikkelaar, de nieuwe eigenaar van het imposante pand in het dure 7e arrondissement. De overdracht is uiterlijk in februari. De Parti Socialiste moet voor eind september haar biezen hebben gepakt. Door het slechte verkiezingsresultaat is er van de PS, met voormalig president François Hollande als treurig boegbeeld, weinig meer over. De inkomsten zijn navenant gedaald. De partij



Foto: AFP

had geruime tijd geleden al besloten dat het grootste deel van het budget naar het politieke werk zou moeten

gaan en niet naar het onderhoud van Rue de Solferino 10, sinds begin jaren tachtig de thuisbasis.

Porno in Haags museum



Foto: AFP

Museum Meermanno in Den Haag stort zich komend voorjaar op porno. Met de Koninklijke Bibliotheek

wordt de expositie 'Porno op papier. Taboe en tolerantie door de eeuwen heen' georganiseerd.

Aan de hand van boeken, tijdschriften en ook podcasts wordt de plek van porno in de steeds veranderende

Dood gewaande Thai duikt na 2 jaar op

Een dood gewaande Thai is, na bijna twee jaar spoorloos te zijn geweest, plotseling opgedoken tot schrik van zijn familieleden. Die dachten met een geest van doen te hebben. Ze hadden namelijk maanden geleden afscheid genomen en zijn vermeende lijk laten cremen. Nu de 44-jarige Sakorn Sachiwa springlevend blijkt te zijn en volgens de autoriteiten een verzoek heeft ingediend om zijn identiteit terug te krijgen, zal het vermoedelijk altijd een raadsel blijven van wie de as is die is bijgezet. De familie had indertijd al twijfels omdat de overledene een gaaf gebit had en hun Sakorn voortanden miste. De politie was er niettemin

van overtuigd dan het om hem ging omdat op het lichaam van de dode een paspoort op naam van Sakorn Sachiwa

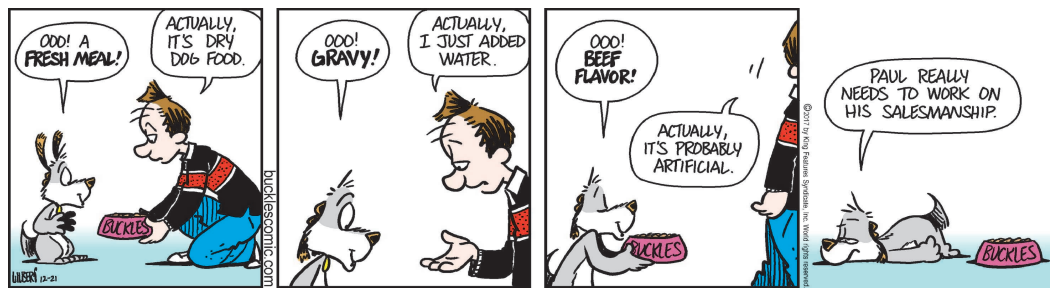


Foto: Shutterstock

was gevonden. De rechtmatige eigenaar verklaarde dat hij tijdens zijn trektocht door het land als seizoensarbeider zijn papieren was kwijtgeraakt.

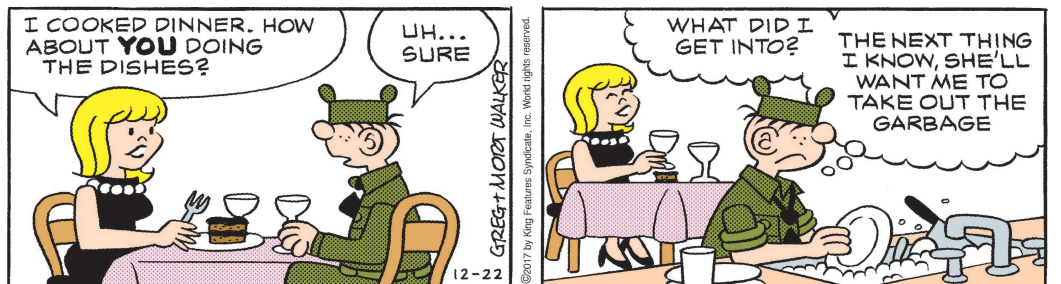
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



'Ajax' gaat Ten Hag na weekeinde presenteren'

AMSTERDAM — Erik ten Hag wordt de nieuwe hoofdtrainer van Ajax. Volgens *De Telegraaf* wordt de huidige coach van FC Utrecht al na het weekeinde gepresenteerd als opvolger van de donderdag ontslagen Marcel Keizer.

Ten Hag zou in zijn huidige contract hebben staan dat hij voor 700.000 euro mag vertrekken bij de huidige nummer zes van de Eredivisie. De 47-jarige oefenmeester is een goede bekende van Marc Overmars, de directeur voetbalzaken van Ajax. Beiden hebben een verleden bij Go Ahead Eagles. Na zijn vertrek uit Deventer leidde de geboren Tukker de beloftenploeg van Bayern München. Ajax werd woensdag uitgeschakeld door FC Twente in de achtste finales van de KNVB-beker. Algemeen directeur Edwin van der Sar en Overmars geloofden niet meer dat de Amsterdamse club onder Keizer het niveau zou halen dat

ze nastreven. De opvolger van Peter Bosz stond al maanden onder druk. Onder zijn leiding strandde Ajax al in de voorronden van de Champions League en Europa League. Halverwege de Eredivisie staat de verliezend finalist van vorig seizoen in de Europa League tweede op vijf punten van koploper PSV. Ajax nam gisteren niet alleen afscheid van Keizer. Ook assistent-trainer Henrie Spijkerman en Dennis Bergkamp moesten het veld ruimen. Bergkamp gold als cultuurbewaker bij de club uit de hoofdstad sinds de fluwelen revolutie van Johan Cruyff in 2011. Hij zat in het technisch hart van de vereniging waar hij



Erik ten Hag zal naar verwachting de nieuwe hoofdtrainer van Ajax worden.

Foto: Voetbalprimair.nl

mar liefver een gelouterde coach naar Amsterdam zag komen. Het was een publiek geheim dat het de laatste maanden niet boterde tussen Overmars en Bergkamp, die samen nog succesvol bij Arsenal speelden. Met het vertrek van Bergkamp en de aanstaande komst van Ten Hag heeft Overmars die machtsstrijd gewonnen. Ajax sluit zondag de eerste helft van het seizoen af met een wedstrijd tegen Willem II in de ArenA. De thuisclub staat dan onder leiding van Michael Reiziger en Winston Bogarde, de trainers van Jong Ajax. Ten Hag gaat zaterdag met FC Utrecht op bezoek bij NAC Breda.

Tourbaas wil snel duidelijkheid rond Froome

PARIJS — Christian Prudhomme hoopt dat de internationale wielrenunie UCI snel duidelijkheid verschaft over de situatie van Chris Froome. "De situatie moet worden opgehelderd, zodat we uit het grijze gebied komen", aldus de baas van de Tour de France over de Brit, die de belangrijkste wielerveder vier keer won.

Froome bleek dit jaar tijdens de Ronde van Spanje, die hij won, positief op salbutamol. Dat is een geneesmiddel tegen astma.

De Brit heeft toestemming om het middel te gebruiken, maar volgens de UCI heeft hij de toegestane waarde overschreden. Daarvoor moet Froome zich nu verantwoorden, maar hij is niet geschorst. "We willen niet dat dit maanden en maanden duurt. We willen duidelijkheid van de UCI, het liefst al vroeg in het seizoen", aldus Prudhomme. Froome wil komend jaar zowel aan de Giro als aan de Tour meedoen.

Wij van Optica Leslie wensen U
Prettige Kerstdagen
en
een Gelukkig Nieuwjaar

Optica Leslie

Zie goed en wees goed gezien,
ook in 2018

December 25, 26 en 27: Gesloten
Januari 1 en 2: Gesloten

We wish you a
Merry Christmas
and an inspiring
2018
A PLACE FOR NEW IDEAS AND PROGRESS

Curaçao | Bonaire | Aruba | St. Maarten



BANCO DI CARIBE

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

pa trabao
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

ATA ta desea e Comunidad di Aruba Feliz
dianan di fiesta y un prospero año
2018 yena cu dicha y bendicion

ARUBA
One happy
island

HAPPY
Holidays
AND HAPPY NEW YEAR

FMSA
FIELD MARKETING & SUPPORT ARUBA

**HOLIDAY OPERATING HOURS
CITGO GAS STATIONS**

STATION	SUNDAY, DECEMBER 24 CHRISTMAS EVE		MONDAY, DECEMBER 25 CHRISTMAS DAY		TUESDAY, DECEMBER 26 SECOND DAY OF CHRISTMAS	
	FROM	TO	FROM	TO	FROM	TO
BOULEVARD	24 HOURS	6:00AM	2:PM	24 HOURS	24 HOURS	
COMPANASHI	CLOSED		CLOSED		CLOSED	
ESSOVILLE	24 HOURS	6:00PM	2:00PM	6:00PM	24 HOURS	
CAYA GRANDI	24 HOURS	8:00PM	10:00AM	8:00PM	24 HOURS	
PALM BEACH	7:00AM	6:00PM	CLOSED		8:00PM	MIDNIGHT
SAN NICOLAS	6:00AM	6:00PM	CLOSED		6:30AM	2:30PM
PONTON	6:00AM	6:00PM	CLOSED		6:00AM	10:00PM
SAVANETA	8:00AM	4:00PM	CLOSED		8:00AM	4:00PM
SANTA CRUZ	6:00AM	6:00PM	CLOSED		8:00AM	8:00PM
WAYACA	6:00AM	6:00PM	CLOSED		10:00AM	6:00PM
SASAKI	24 HOURS	6:00PM	10:00AM	24 HOURS	24 HOURS	
TANKI LEENDERT	24 HOURS	6:00PM	10:00AM	24 HOURS	24 HOURS	
SEROE BLANCO	6:00AM	10:00PM	CLOSED		8:00am	11:00PM
PARADERA	7:00AM	4:00PM	CLOSED		7:00am	11:00PM

Gesink in Giro, Kruijswijk mikt op Tour, Boom mist Australië



Robert Gesink heeft grote ambities voor het komende seizoen.

VEGHHEL — Robert Gesink gaat dit jaar zowel de Ronde van Italië als de Tour de France rijden. Dat maakte de 31-jarige Achterhoeker vandaag bekend tijdens de teampresentatie van wielerploeg LottoNL-Jumbo. Steven Kruijswijk verlegt zijn blik van de Ronde van Italië naar de Tour.

Voor Kruijswijk is het een trendbreuk. De Brabander richtte zich de afgelopen jaren op de Ronde van Italië, waarin hij in 2016 als vierde eindigde nadat hij lang de leiderstrui had gedragen. “Het wordt dit jaar de Tour en daarna de Vuelta, als het goed is”, vertelde Kruijswijk. “We denken dat er een kans is een mooi klasement te rijden. Ik heb zes, zeven keer de Giro gedaan. Het is leuk eens een keer op de Tour te focussen.”

Kruijswijk reed zeven keer de Giro, tegen drie keer de Tour. “Het zal best gek zijn om in mei thuis te zitten. Maar het is ook leuk om eens iets anders te doen. De Tour is in alles groter: de belangen, het niveau, al is dat laatste wel naar elkaar gegroeid de afgelopen jaren.” Gesink zei in beide grote rondes te mikken op ritzeges, zoals hij in 2016 in de Ronde van Spanje de koninginnenrit won op de Aubisque. Hij is hersteld

van een breuk in een van de onderste ruggenwervels, opgelopen tijdens de Tour van dit jaar. Sinds die tijd reed hij geen wedstrijd meer. “Ik begin volgende maand in de Tour Down Under en rijd daarna een mooi programma. Die ritzege in Spanje heeft me de ogen geopend, maar ook de tweede plaats dit jaar in een rit in de Tour heeft me moraal gegeven. Ik was er al dichtbij. Ik ben nu 31, het moet toch lukken om een keer een rit in de Giro en Tour te winnen.”

Teambaas Richard Plugge keek tevreden terug op een jaar met 26 zeges. “Maar we beginnen nu weer op nul en zeker in het voorjaar kan

het nog wel een stapje beter.”

Boom mist Tour Down Under door hartproblemen

Lars Boom begint zijn seizoen later dan gepland. Bij de Brabander van LottoNL-Jumbo werden enkele weken geleden hartritme-stoornissen geconstateerd. Boom ondergaat over een paar weken een operatieve ingreep. “Ze kunnen alles verhelpen”, vertelde Boom vandaag.

Boom (31) kreeg op vakantie op Curaçao last van een onregelmatige hartslag. “We zijn iets eerder teruggegaan, waarna ik me heb laten onderzoeken. Dat nam mijn ongerustheid wel weg, maar het blijft vervelend. Ik heb nu medicatie en kan gewoon trainen. De eerste twee weken van januari ga ik nog even voluit, daarna ben ik er anderhalve week uit.” Boom zou half januari de Tour Down Under rijden. “Jammer, maar het voorjaar gaat er iets ander uitzien. We moeten even afwachten hoe snel ik herstel van de operatie.

Ze gaan via de lies naar binnen en dan het plekje waar het stoort weghalen. Ik ben in goede handen”, zei Boom, die in ieder geval de Tour de France op zijn programma heeft. Nog steeds mikt hij op een goed voorjaar. “Maar de Omloop Het Nieuwsblad komt misschien te vroeg.” Omloop Het Nieuwsblad wordt zaterdag 24 februari verreden.

Feyenoord en PSV treffen elkaar in KNVB-beker

ROTTERDAM — Feyenoord ontvangt PSV in de kwartfinale van de KNVB-beker. De regerend kampioen uit Rotterdam werd gisteren tijdens een loting aan de huidige koploper van de Eredivisie gekoppeld.

Willem II neemt het in de kwartfinale op tegen Roda JC en AZ strijdt met PEC Zwolle om een plaats in

de halve eindstrijd. FC Twente speelt tegen SC Cambuur, de enige overgebleven club uit de eerste divisie. FC Twente stuntte woensdag door Ajax uit te schakelen. De loting werd

verricht door Jan-Arie van der Heijden, verdediger van Feyenoord. De kwartfinales worden op dinsdag 30, woensdag 31 januari en donderdag 1 februari afgewerkt.

Sport

Koeman staat open voor Oranje

KAAPSTAD — De rij met trainers die het bondscoacheschap van het Nederlands elftal wel zien zitten, wordt steeds langer. Ronald Koeman zei vandaag in De Telegraaf dat hij dit seizoen niet meer aan de slag gaat bij een andere club en open staat voor Oranje. “Ik heb altijd gezegd dat het een ambitie van mij is om dat ooit te doen. Ik weet dat mijn naam regelmatig wordt genoemd, maar ik ben nog niet benaderd en er zijn nog geen gesprekken geweest.”

De 54-jarige Koeman was na het wereldkampioenschap van 2014 ook in beeld om Louis van Gaal op te volgen, maar de KNVB koos toen voor Guus Hiddink. Dat was tot grote onvrede van Koeman, die botste met de toenmalig directeur Bert van Oostveen. Nu Van Oostveen weg is, zijn er voor de

in oktober bij Everton ontslagen Koeman geen obstakels meer.

“De aanbiedingen waren er en zijn er, maar ik heb na al die jaren zo mijn voorkeuren”, aldus Koeman. “Ik geef toe dat het Nederlands elftal daar ook toe behoort. Maar het is nog niet aan de orde, dus houd ik het

voetbal voorlopig even op afstand.” Frank de Boer, in september aan de kant gezet bij Crystal Palace, liet vorige maand weten op voorhand geen ‘nee’ te zeggen tegen het Nederlands elftal, dat zich onder leiding van Dick Advocaat niet wist te plaatsen voor het wereldkampioenschap van komende zomer in Rusland.

Eric Gudde, de nieuwe directeur betaald voetbal van de KNVB, zei maandag nog niet te verwachten voor februari de nieuwe bondscoach te kunnen presenteren. Hij wil eerst een technisch directeur benoemen.

Kramer krijgt straf voor broodje kroket

ROTTERDAM — Michiel Kramer maakt geen deel uit van de selectie van Feyenoord voor de thuiswedstrijd van zondag tegen Roda JC. De clubleiding en trainer Giovanni van Bronckhorst straffen de spits daarmee voor het feit dat hij gisteren tijdens de rust van de bekerwedstrijd tegen Heracles Almelo een broodje kroket at op het veld in De Kuip.

Kramer heeft daarnaast ook een geldboete gekregen. De aanvaller komt al een tijd niet voor in de

plannen van Van Bronckhorst. Camera's registreerden gisteren dat Kramer, die zich tijdens de rust warm hield op het veld, een broodje kroket at. Van Bronckhorst zei na afloop al dat hij dat gedrag niet kon tolereren.

Festiviteiten Winterspelen stilgelegd om ramp

JECHEON — Zuid-Korea heeft de festiviteiten rond de komende Winterspelen in Pyeongchang tijdelijk stilgelegd. Bij een grote brand in een gebouw van acht verdiepingen vielen gisteren in Jecheon, een stad ten zuidoosten van hoofdstad Seoul, ten minste 29 doden.

Juist in Jecheon zou vandaag de olympische vlam arriveren en feest worden gevierd vanwege de Olympische Spelen. “Een fakkeltocht op een plek waar zoveel mensen

zijn omgekomen bij een vuurramp klopt gewoon niet. Daarom hebben we het evenement van vandaag in Jecheon geannuleerd”, aldus Ryu Hoyo, van het Zuid-Koreaanse or-

ganisatiecomité. “We gaan het schema aanpassen en kijken wanneer we de tocht met de vlam voortzetten.” De Olympische Spelen in Pyeongchang zijn van 9 tot en met 25 februari. Tot het begin van het evenement reist de olympische vlam, sinds 1 november, door een groot deel van Zuid-Korea. De fakkel legt meer dan 2000 kilometer af.



Meijburg & Co Caribbean
Tax & Legal

Our entire organization
joins in sending
HOLIDAY GREETINGS
with every good wish
for the New Year

On behalf of partners and staff
of Meijburg & Co Caribbean, Tax & Legal

www.meijburgcaribbean.com

Aruba • Caribbean Netherlands • Curaçao • Sint Maarten
Rotterdam (Dutch Caribbean, Suriname & Cuba Desk)

Aruba
Wayaca 31-D
T: +297 525 5764
cheong.fong-mang@kpmg.com

Curaçao
Emancipatie Boulevard
Dominico F. “Don” Martina 18
T: +599 9 732 5400
meriaan.wendell@kpmg.com
cheong.fong-mang@kpmg.com

Bonaire
Bulevar Gobernador
N. Debroet 31
arets.paul@kpmg.com

Sint Maarten
Van Goghstraat 4, Unit 1
T: + 1721 542 3087
lont.quincy@kpmg.com

**Dutch Caribbean,
Suriname & Cuba Desk**
Weena 654
3001 GD Rotterdam
Nederland
T: +31 88 9092519
jansen.pim@kpmg.com